### ЗэлъашІэрэ къэбэртэе усакІоу, тхакІоу КІышъэкъо Алим къызыхъугъэр илъэси 100 мэхъу



Адыгэ Республикэм и Правительствэ игъэзет

№ 132 (20645) ГЪУБДЖ, БЭДЗЭОГЪУМ и 22-рэ, 2014-рэ илъэс

• осэ гъэнэфагъэ иіэп









### Бэдзэогъум и 22-м Адыгеим иархив къулыкъу зызэхащагъэр илъэс 90-рэ мэхъу

Адыгэ Республикэм иархив учреждениехэм яюфышіэхэу ыкіи яветеранхэу лъытэныгъэ зыфэсшіыхэрэр!

Хъугъэ-шІэгъэ иным — Адыгеим иархив къулыкъу зызэхащагъэр илъэс 90-рэ зэрэхъурэм фэшІ сышъуфэгушІо!

Архивхэм зыфэдэ къэмыхъугъэ кІэныр къэгъэнэжьыгъэнымкІэ пшъэрылъышхо зэшІуахы, тарихъымрэ ціыфлъэпкъым ишіэжьрэ яухъумакіоу ар щыт, блэкІыгъэм ыкІи къэкІощтым нахь тэрэзэу тягупшысэнымкіэ, ныбжьыкіэхэм яхэгъэгу шІу алъэгъунымкІэ ыкІи пшъэдэкІыжь ин зэраохшелошк мехь едимынымыны ахэм яшогъэшхо къэкІо.

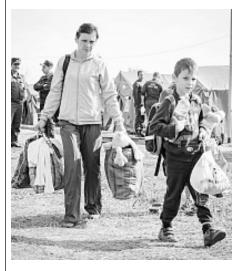
Илъэс 90-у блэкІыгъэм архивым иІофышІэ лізужыбэ зэблэхъугъэ хъугъэ, ахэм зэкіэми архив Іофым ихэхъоныгъэ я ахьышхо хаш ыхьагъ. Шъуи-ІэпэІэсэныгъэ, шІэныгъэ куоу шъуиІэхэм, пшъэдэкіыжь ин хэльэу Іоф зэрэшушігрэм яшіуагьэкіэ къэралыгъомрэ цІыфхэмрэ ящыкІэгъэ къэбарыр игъом аlэкlэхьэ, республикэм иархив фонд къэухъумэгъэнымкІэ Іофышхо зэшІошъохы.

Ныбджэгъу лъапІэхэр! Сэнэхьатэу къыхэшъухыгъэм шъузэрэфэшъыпкъэм пае сызэрэшъуфэразэрсыгу етыгъэу къэсэlo, псауныгъэ пытэ, насып шъуиІэнэу, Адыгэ Республикэмрэ ти Хэгъэгушхоу Урысые Федерациемрэ яфедэ зыхэлъ Іофым гъэхъэгъэшхохэр щышъушІынхэу сышъуфэлъаlo!

Адыгэ Республикэм и Ліышъхьэу ТХЬАКІУЩЫНЭ Аслъан

# Щы**І**эныгъэм **хагъэгъозэжьыщтых**

Тыгъуасэ АР-м иминистрэхэм я Кабинет зэхэсыгъоу иlагъэр зэрищагъ АР-м и Премьер-министрэ игуадзэу Наталья Широковам.



Пстэумэ апэу Украинэм зэо-зэпэуцужьэу къитэджагъэм ыпкъ къикІыкІэ ащ къикІыжьыгъэхэм ащыщэу Адыгеим къащагъэхэм яюфхэм атегущы Іагъэх. Наталья Широковам къызэриІуагъэмкІэ, нэбгырэ 900-м ехъу пстэумкІи республикэм къащагь. Піэльэ гьэнэфагьэрэ щыпсэунхэу ахэм афагъэхьазырыгъэ чІыпІэхэм непэ ачІэсыр нэбгырэ 300 мэхъу, иlахьыл е инэlуасэхэм адэжь щыпсэухэрэр, цІыфэу республикэм исхэм псэупіэу къаратыгъэхэм ачІэтІысхьагьэхэр ахэтых, нэмыкІ субъект кlожьыгьэхэри къахэкlыгьэх. Зышъхьэ къезыхьыжьэжьыгъэхэм апае тхьамэфищым къыкІоцІ сомэ миллиони 3-м нэсэу къызэраугъоигъэр Премьер-министрэм игуадзэ къыІуагъ. Непэрэ мафэмкІэ мыхэм алъэныкъокІэ Іофыгъо шъхьаІэу зигугьу къышыгьэр піэльэ гьэнэфагьэм телъытэгъэ псэупіэхэм ачіэсхэм, анахьэу зыгъэпсэфыпІэхэу «Анастасиемрэ» «Шапсыгъэмрэ», бэджэндэу аштэнхэу унэхэр къафэгъотыгъэнхэр ары.

– Ар Іоф псынкіэп, ау пстэуми тызэдеlэзэ зэшlотхын фае, къыІуагъ ащ. — Ар Правительствэм ипащэ иунашъохэм ащыщ. ЦІыфхэр шеф мехныжекостех местынены псэупіэхэр хэушъхьафыкіыгьэу яіэнхэ, республикэм исхэм афэдэу ахэкІуакІэхэу адэпсэунхэ фае.

Республикэм, къалэм зэрафэмынэІуасэхэри къыдалъытэзэ, яІофхэр зэшІуахынхэмкІэ, ящыкІэгьэ чІыпІэм екІолІэнхэмкІэ ІэпыІэгъу афэхъунхэу зышъхьэ къезыхьыжьэжьыгъэхэм афэгъэзэгъэ къулыкъухэм закъыфигъазэзэ къаријуагъ. АР-м ІофшІэнымкІэ ыкІи социальнэ хэхъоныгъэмкІэ и Министерствэ чІыпІэ къин ифагъэхэм ІэпыІэгъу ягъэгъотыгъэнымкІэ ІофшІэнышхо зэрэзэшІуихырэм ащ къыкІигъэтхъыгъ.

Нэужым бюджетым икъэкlyапlэхэм, хэбзэlахь зэфэшъхьафхэм якъэугьоижьынкіэ іофыгьоу щыіэхэм, кіэлэцІыкІухэм языгьэпсэфыгьо уахътэ изэхэщэн, еджапІэхэр илъэсыкІэ еджэгъум фэгъэхьазырыгъэнхэм иегъэжьэн, къэралыгьо фэю-фашіэхэр электроннэ шіыкіэм тетэу ціыфхэм зэрагъэгъотынхэм изэхэщэн, нэмыкІ лъэныкъохэм атегущы агъэх. Министрэ пэпчъ ежь зыфэгъэзэгъэ лъэныкъомкІэ Іофхэм язытет кІэкІэу щигъэгъозагъэх. Бюджетым тегущы-Іэхэзэ, Іофыгъо шъхьаІэу къыщыхагъэщыгъэхэм ащыщ мы илъэсым иапэрэ мэзих акцизхэмкІэ къаугьоихэрэр сомэ миллиони 182-кІэ нахь макІэ зэрэхъугъэр. АР-м финансхэмкІэ иминистрэу Долэ Долэтбый къызэриІуагъэмкІэ, ащ ыпкъ къикІэу гьогу фондыр икъоу гьэпсыгьэ хъугьэп. Къэралыгьо фэlo-фашlэхэр элекмехнестенением устан меняем тетронна шыккы женением женен епхыгъэ Іофыгъохэм атегущыІэхэзэ, пстэури ащ фэдэ шыкіэм охътэ благъэм техьанхэр шюк зимы э Іофэу зэрэщытыр джыри зэ Наталья Широковам агу къыгъэк ыжьыгъ.

ХЪУТ Нэфсэт.

### ыгъэпсынкіэшт

Кощын ІофхэмкІэ федеральнэ къупыкъум жъоныгъуакІэм и 26-м унашъоу ышІыгъэм бэдзэогъум и 1-м кlyaчlэ иlэ хъугъэ. ІэкІыб къэралыгъом игражданин е гражданствэ зимы Іэ цІыфым урысыбзэр дэгъоу ышізу, ащ изехьакіоу плъытэным пылъ Іофтхьабзэхэм ар афэгъэхьыгъ.

Іофыгъом изэшІохын пае комиссиехэм язэхэщэн, ахэм яІофшІэкІэщтым афэгъэхьыгъ унашъоу аштагъэр. ІэкІыб къэралыгъом ицІыф е гражданствэ зимыІэ цІыфыр урысыбзэм изехьакІоу зыльытэн зылъэкІыщтыр комиссиеу кощын

ІофхэмкІэ федеральнэ къулыкъум ичІыпіэ гъэІорышіапіэхэм ащызэхащагьэхэр арых. Комиссием ипэщэн фаер чІыпІэ къулыкъум итхьаматэ игуадз. Ащ фэдэу Адыгэ РеспубликэмкІэ чІыпіэ къулыкъум щызэхащэгьэ комиссием итхьаматэу Тхьаркъохъо Фатимэ мы мафэхэм гущыІэгъу тыфэхъугъ. Ащ къызэриІуагъэмкІэ, комиссиеу мыщ щызэхащагъэм къулыкъум иІофышІэхэм анэмыкІэу бзэмкІэ специалисти 4 хэт.

Комиссием пшъэрылъэу ыкІи фитыныгъэу иІэхэм яхьылІагъэу тызеупчІым къызэриІуагъэмкІэ, цІыфэу комиссием зыкъыфэ-

зыгъэзагъэм лъэlу тхылъыр къы-Іахынышъ. ауплъэкІун фае. ЕтІанэ ар къырагъэблагъэшъ, дэгущыІэх, урысыбзэр зэришІэрэр ауплъэкіу. Іэкіыб къэралыгьо гражданствэ зиІэм ежьырми е иІахьылхэр арыхэми Урысые империем е СССР-м зэрэщыпсэугьэхэм фэгьэхьыгьэу тхылъхэр къагъэхьазырынхэу щыт. Ахэр къызатыгьэхэм ыуж мэфитіум къыкіоці комиссием итхьаматэ зэхэсыгъор зыщы-Іэщт мафэр егъэнафэ. Мэфитф темыші эу комиссием зэхэсыгьо иІэн фае. Ащ унашъоу ышІыгъэми (урысыбзэм изехьакloy ылъытагъэмэ, ымылъытагъэмэ) мэфитфым къыкіоці ціыфыр агуригьэіоным комиссиер пыль. щыбгъэгъозэн фае.

Сыда мы унашъом шІуагъэу къытыщтыр? Комиссиеу Адыгеим щызэхащагьэм ипащэ къызэриІорэмкІэ, урысые гражданствэ къыдэпхыныр ащ нахь къегъэпсынкіэ, нахь къызэрыкіо ешІы. Гражданствэ къыдэпхыным пае илъэситфэ Урысыем ущыпсэунэу джы ищыкІэгъэжьэп, урысыбзэр пlулъэу, ащ урыгущыІэу, урыгупшысэу щытмэ, етІани уиІахьылхэр зэгорэм мыщ щыпсэущтыгьэхэмэ, Іофыр нахь къэпсынкіэщт.

Комиссиеу мыш шызэхашагъэм джыри зэхэсыгъо иlагъэп, сыда піомэ лъэіу тхылъкіэ зыми закъыфигъэзэгъэгоп. Мы мамехфиlр тэтиси мифоl мехеф

Гражданствэ нахь гъэпсынкіагьэу къыдихыным пае цІыфым текстыр дэгьоу къыгурыюн, имэхьанэ къытыжьын фае. Текстхэр зэтефыгьэх, ахэм ахэтых абстрактнэ-философскэхэр, сэнэхьат гъэнэфагъэхэм япхыгъэхэр, публицистикэр ыкlи художественнэ тхыгъэхэр.

ЦІыфым ащ фэдэ ушэтыныр апэрэмкіэ зимыкіушъукіэ, илъэс тешІэмэ, джыри комиссием зыкъыфигъэзэн ылъэкІыщт.

Унашъом къыдилъытэрэ ушэтыныр Къырым щыщхэу урыс гражданствэ зэратыщтхэм, нэмыкІзу Украинэм къикІыжьхэрэм зыфэукІочІынхэр бэу къахэкІыщтых.

СИХЪУ Гощнагъу.

<del>-10-31-0</del> 1<del>0-10-31-</del>

# Шъхьэихыгъэ гупшысэхэр

#### **ТХЫЛЪЫКІЭХЭР**



ЗэлъашІэрэ шІэныгъэлэжьэу Гъыш Нухьэ шІэныгъэ хьасэм зыхэтыр бэшІагьэ. Филологие шІэныгъэхэмкІэ доктор, шІэныгъэхэмкІэ Адыгэ (Черкес) Дунэе Академием иакадемик, кавказологхэм я Европэ обществэ хэт, УФ-м ыкІи АР-м шІэныгъэхэмкІэ язаслуженнэ ІофышІэшху, адыгэ ыкІи кавказыбзэхэмкІэ специалист, гуманитар ушэтынхэмкІэ Адыгэ республикэ институтэу Т. КІэращэм ыцІэ зыхьырэм бзэмкІэ иотдел ипащ.

Гъыщым бзэшІэныгъэм, литературоведением, фольклорым, этнографием, тарихъым, педагогикэм ыкІи адыгэхэм якультурэ япхыгъэ упчіэхэмкіэ Іофшіэгъэ 350-м нахьыбэ иі. АдыгабзэкІэ художественнэ тхыгъэхэр — усэхэр ыкІи поэмэр зыдэтэу «Пчъэр насыпым фыlусэхы», романэу «Тыр-

учнэ Іофшіагъэхэмкіэ анахь yнalэ зытеозгъадзэхэрэм ащыщ Адыгеим ипсэупіэ чіыпіэхэм яхьылІэгъэ тхылъитІур. Нухьэ зэкІэ иІофшІагьэхэм сакъыщыуцун мурад непэ сиІэп, ау шІэныгъэлэжьым итхылъыкІэу «Мысли нараспашку. Гупшысэ шъхьэихыгъэхэр» зыфиlоу къыдэкІыгъэм сыкъыщыуцущт.

Гъыщым итхылъыкІэ, гу зэ-

рэлъышъутагъэу, бзитlукlэ урысыбзэкІэ ыкІи адыгабзэкІэ тхыгъэ, темэ зэфэшъхьафхэу къыщытыгъэхэм яльытыгъэу шъхьи 6-у зэтеутыгъ. Апэрэ шъхьэм научнэ тхыгъэ зэфэшъхьафхэр къыщытыгъэх; ятlонэрэм — фольклор материалыр щызэгъэзэфагъ, ящэнэрэ естеІписх мехфиІр мески очеркхэр ыкІи зарисовкэхэр хэхьэх, яплІэнэрэм авторым ыкІи итхылъхэм тхылъеджэхэм къараlуалlэхэрэр щызэхэугъоягъэх, ятфэнэрэ шъхьэм авторым ихудожественнэ произведениехэр щызэгъэкІугъэх, яхэнэрэм — цІыф гъэсэгъэ инхэм ягущыІэ щэрыохэу щы-Іэныгъэ шъыпкъагъэр къизыІотыкІыхэрэр хэхьагъэх.

Гъыщ Нухьэ щыІэныгъэ опытышхо зиІэ гьэсагь. ЗэкІэ щы-Іэныгъэ лъэныкъуабэмэ — бзи, литератури, тарихъи, лъэпкъ шэн-хабзи, нэмыкІи иакъыл атыригуащэзэ мы тхылъым Іоф дишІагь. Ыгу а зэкІэмкІэ щызэтыришІэгъэ гурышэ-гупшысэхэр зэхигощыкіызэ къыщыриютыкІыгъ. Тхылъыр нэкІубгъо 503-рэ, пчъагъэмкІэ 400 хъоу Мыекъуапэ къыщытырадзагъ.

ТхылъыкІэу «Мысли нараспашку. Гупшысэ шъхьэихыгъэ-

къохэр» къыдигъэкlыгъэх. Ина- хэр» зыфиlорэр тхылъеджэ чаныбэу, шІэныгъэ лъэныкъуабэмкІэ зызгъэбайхэрэм атегъэпсыхьагъ. ШІэныгъэ лые зэрэщымыІэр къызгурыІохэрэр мы тхылъым ыгъэгушІонхэу къысщэхъу, студентхэм, аспирантхэм, кІэлэегъаджэхэм къашъхьэпэщт, шІэныгъабэ зыщызэlугъэкlэгъэ тхылъ, бзэ Іупкіэ гурыіогъошіукіэ а зэкіэ къызщиІотыкІыгъ.

«ЗэкІэ адыгэхэр «адыгэ хабзэм» зэфищэнхэ, зы ышІынхэ фае» зыфиlорэ статьям тхылъыр къызэlуехы. Ащ елъытыгъэу, псынкІэу гум, шъхьэм бэ ащызэпэкІэкІырэр — «Непэ тиадыгэ хабзэ тырэгъуаза, тэгъэфеда, тэшІа ар зилІэужыгъор?» — узэупчІыжьы, узкІырэплъыжьы.

Адыгэбзэ бзэ гъэшІэгъон куум игъэпсыкІэ-хабзэхэм яхьылІагъэу, наукэр иІэубытыпІэу, бэ гъэшІэгъонэу, пшІэн фаеу авторым унаІэ зытырыуигъадзэрэр.

Фольклор темэр пшъхьап: хъишъэр, сэмэркъэур, лъэпкъым идунэееплъыкІэ епхыгъэ сурэтхэр, гушыІэжъхэр, кІэлэцІыкІу ІурыІупчъэхэр, хырыхыхьэхэр, гущыІэ щэрыохэр щызэгъэзэфагъэх.

ТІэкІу сыльыкІотэнышъ, авторым ихудожественнэ произведениехэмкІэ зызгъэзэн. Ахэр урысыбзэкІи, адыгабзэкІи къыщытыгъэх. Ащ къыхэкІэу, Гъыщ Нухьэ итхылъыкІэ еджэкІуабэ иІэнэу къысщэхъу.

ТхылъыкІэм иавторэу Гъыщым итхылъыкІэ къызэрэдэкІыгъэмкІэ тыфэгушІо, тхылъым льэпэ мафэ ыдзынэу фэтэю. МАМЫРЫКЪО Нуриет.

дэт «Птицесовхозым» иподстанциеу кІуачІэу киловольт 35-рэ зиІэм игъэцэкІэжьын. Ащ станицэу Ханскэм, къутырэу Веселэм, поселкэхэу Родниковый, Подгорный зыфиюхэу нэбгырэ мини 4,5-рэ фэдиз

зыщыпсэухэрэм электричествэр

аІэкІегъахьэ.

2014 — 2015-рэ илъэсхэм ябжыхьэ-кlымэфэ лъэхъан электроэнергиер икъоу, зэпыу фэмыхьоу цыфхэм аlэкlэхьанымкІэ зэІухыгъэ Іахьзэхэлъ обществэу «Кубаньэнерго» зыфиlорэм гъэцэкІэжьын программэм хахьэу ригьэкlокlырэ Іофтхьабзэм ишІогъэшхо къызэрэкІощтым щэч хэльэп. Сыда пІомэ Адыгэ Республикэм щыпсэурэ нэбгырэ мини 168-рэ фэдизмэ электроэнергиер alэ-

### ТафэгушІо!

ТиІофшІэгьухэу Мамырыкъо Нуриетрэ Ліышэ Саниетрэ къызыхъугъэхэ мафэм фэшІ гуфэбэныгъэ хэлъэу тафэгушІо!

Псауныгъэ пытэ яІэнэу, насыпышІонхэу, ягупсэхэм яхъяр ехъу амылъэгъоу илъэсыбэрэ хьалэлэу джыри лъэпкъым фэлэжьэнхэу тафэлъаlo. Гъэзетэу «Адыгэ макъэм» июфышюхэр



лъыплъэрэ федеральнэ къулыкъум Краснодар краимкІэ ишъолъыр ГъэІорышІапІэ АР-мкІэ икъутамэ

иІофышІэхэм илъэс 50 зыныбжь хъулъфыгъэм наркотик зыхэлъ пкъыгъо килограммым ехъу къыкъуахыгъ.

Хъулъфыгъэм къызэриІуагъэмкіэ, кіэпыр Красногвардейскэ районым ит Щыкъ псыубытыпІэм къыщигьотыгьэу, ежь ышъхьэкІэ ар ыгъэфедэнэу, ыщэн гухэлъ имыlагъэу ары.

Экспертизэм зэригъэунэфыгъэмкІэ, кІэпым наркотик зыхэлъ пкъыгъоу «тетрагидроканнабинол» зыфиlорэр къыхагьотагъ, ар зэкІэмкІи грамм 1098,3-рэ мэхъу. УФ-м и Правительствэ 2012-рэ илъэсым

шэкІогъум и 1-м ышІыгъэ унашъом къызэрэщиюрэмкіэ, мы пчъагъэр бэкІэ алъытэ.

Хэбзэнчъэу наркотик зыхэлъ пкъыгъор къызэрэзыІэкІигъэхьагъэм фэшІ хъулъфыгъэм уголовнэ Іоф къыфызэІуахыгъ.

Наркотикхэм ягъэзекюн льыпльэрэ федеральнэ къулыкъум Краснодар краимкіэ ишъолъыр Гъэюрышіапіэ АР-мкіэ икъутамэ ипресс-къулыкъу.

## Депутатхэм апай

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм ия 39-рэ зэхэсыгъо 2014-рэ илъэсым бэдзэогъум и 23-м зэІуагъакІэ.

Зэхэсыгьом мы къыкіэльыкіорэ Іофыгьохэм щатегущыіэнхэу агъэнэфагъэх: законопроектхэу «Зипсауныгъэ пыч фэхъугъэ цІыфхэр зи пэрыохъу афэмыхъоу социальнэ, транспорт ыкІи инженер инфраструктурэм къыхиубытэрэ псэуалъэхэм анэсышъунхэр», «ТекІоныгъэм и Быракъ икопиехэр зэрагъэфедэхэрэм ехьылlагъ» зыфиlохэрэм апэрэ еджэгъумкІэ ахэплъэгъэныр, Адыгэ Республикэм и Законхэу «Чіыпіэ зыгъэіорышіэжьыным ехьыліагъ», «Адыгэ Республикэм 2014-рэ илъэсым ыкІи 2015-рэ, 2016-рэ чэзыухэмкІэ иреспубликэ бюджет ехьылІагь», «Адыгэ Республикэм ибюджетхэм язэфыщытыкlэхэм яхьылlагъ», «Чlыгум епхыгъэ зэфыщытыкІэхэр гьэтэрэзыгьэнхэм ехьылІагь», «Мэзым епхыгьэ зэфыщытыкІэхэр гьэтэрэзыгьэнхэм ехьылІагь», «Зыныбжь имыкъугъэхэм яlофхэмкlэ ыкlи ахэм яфитыныгъэхэм якъэухъумэнкІэ комиссиехэм яхьылІагъ», «Адыгэ Республикэм щыпсэурэ цІыф куп гьэнэфагьэхэм социальнэ ІэпыІэгьу ятыгъэнымкІэ Іофтхьабзэхэм яхьылІагъ» зыфиІохэрэм зэхъокІыныгъэхэр афэшІыгъэнхэр, Адыгэ Республикэм и Общественнэ палатэ, зыныбжь имыкъугъэхэм яlофхэмкlэ ыкІи ахэм яфитыныгъэхэм якъэухъумэнкІэ Республикэ комиссием яюфшіэн фэгъэхьыгъэ къэбарыр ыкіи нэмыкі Іофыгъохэр.

Жуковскэм ыцlэкlэ щыт урамым тет унэу N 22-м хэт Залышхоу зэхэсыгьохэр зыщыкохэрэм юфшэныр сыхьатыр 11.00-м щырагъэжьэщт.

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Тхьаматэу Владимир НАРОЖНЫЙ

# Икъоу аІэкІэхьаным фытырагъэпсыхьэх

2014-рэ илъэсым иІофшІэн гъэцэкІэжьын компание хахьэу зэlухыгъэ lахьзэхэлъ обществэу «Кубаньэнерго» зыфиІорэм и Адыгэ электрическэ сетьхэр (зэІухыгъэ Іахьзэхэлъ обществэу «Россети» икомпание куп хэхьэ) кloчlэ ин зиlэ подстанциеу киловольт 35-рэ къэзытырэм игъэцэкІэжьын фежьагъэх. «Промсточная» зыфиюрэ подстанцием поселкэу Западнэм щыпсэурэ нэбгырэ мини 3,5-мэ, автомобильхэм гъэстыныпхъэ зыщырагьэхъорэ станциехэу Мыекъуапэ дэтхэм электричествэр аlэкlегъахьэ. ягухэлъхэм ащыщ Мыекъуапэ кlигъэхьащт

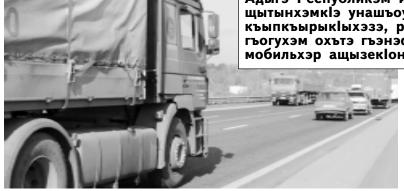
Іофшіэнхэм адакіоу мегавольтампер 12,6-рэ къэзытырэ, кІочІэшхо зиІэ трансформаториту агъэцэкіэжьыщт, ащ нэмыкІэу трансформаторхэм ахэлъ пкъыгъохэу гъэцэкІэжьын горэхэр зищык агъэхэми арашІылІэщтых. Ахэр заухыхэкІэ, специалистхэм ушэтынхэр зэхащэщтых, Іэмэ-псымэхэр зэтырагъэуцощтых, агъэлэщтых. Подстанциехэм зэхэубытэгъэ Іофшіэнэу ащыкіощтхэм зэкіэмкіи сомэ миллион фэдиз

Джащ фэдэу энергетикхэм

хътэ гъэнэфагъэкІэ **зекІощтых** 

атефэнэу къалъытэ.

Адыгэ Республикэм игъогухэр щынэгъончъзу щытынхэмкіэ унашъоу щыіэм къыпкъырык і ыхэзэ, республикэм и автомобиль гъогухэм охътэ гъэнэфагъэкІэ хьылъэзещэ автомобильхэр ащызекіонхэу унашъо ашіыгъ.



Адыгэ Республикэм псэолъэшІынымкІэ, транспортымкІэ, унэ-коммунальнэ ыкІи гъогу хъызмэтымкІэ и Министерствэ иотдел ипащэу Аргунэ Даур къызэриІуагъэмкІэ, 2014-рэ илъэсым бэдзэогъум и 4-м къыщегъэжьагъэу Іоныгъом и

20-м нэс фабэр градус 32-м ехъу зыхъукІэ, республикэм иавтомобиль гьогухэм хьыльэзещэ машинэхэр охътэ гъэнэфагъэкІэ ащызекІонхэ фае. Ащ хэхьэх автомобиль гьогухэу Инэм — Адыгэкъал — Бжъэдыгъухьабл; Мыекъуапэ — Джаджэ — Псыбай — Зеленчукская — Карачаевск; Шытхьалэ — Джаджэ — Дружба; Красногвардейск — Улап — Зарево; Хьатикъуай — Некрасовская; Мыекъуапэ — ТІуапсэ; Кощхьабл — Курганинск; Каменномостский — Победа; Кужорская — Сергиевская; Белое — Дагужиев, Суповский

— Отрадный; Тэхъутэмыкъуай — Отрадный; Козэт — Яблоновский, Тэхъутэмыкъуай — Козэт — Новый Яблоновский зыфиюхэрэр.

Зигугъу къэтшІыгъэ автомобиль гьогухэм хьыльэзещэ автомобильхэр пчыхьэм сыхьатыр 9-м къыщегъэжьагъэу пчэдыжьым сыхьатыр 9-м нэс ащызекІонхэ алъэкІыщт. Шапхъэхэр зыукъохэрэм пшъэдэкІыжь зэрахьыщтыр, ахэм тазырхэр зэратыралъхьащтыр агу къэтэгъэкІыжьы. Хьылъэзещэ машинэхэм яводительхэм сакъыныгъэ къызхагъэфэн, унашъоу щыІэр агъэцэкІэн фае.

КІАРЭ Фатим.



Къэбэртэе-Бэлъкъар Республикэм илъэпкъ усакІоу, тхакІоу, УФ-м и Къэралыгъо премие илауреатэу КІышъэкъо Алим къызыхъугъэр

# ПэшІэгъум инэфыпс **ПБЭШ** கூகை கூகூ

#### ЦІыфым нахь лъапіэ щыіэп.

ГущыІэжъ

Илъэпкъ ыгу ришІыкІзу, ащкІэ илыуз, игукІэгъу-шІулъэгъу гъунэнчъэу, иакъыл-шІэныгъэкІэ, игулъытэ-гурышэ мыпшъыжькіэ шіумрэ емрэ зэхэзыгъэкощыкіызэ, шіур зыгъэбагъоу щыlагъэр — цlы-фышху ыкlи лlыхъужъ. Джащ фэдэ гукІочІэ лъэш ыкІи зэчый инкlэ Тхьэр къетэгъагъэу сэ сеплъы зэлъашІэрэ къэбэртэе усакіоу, тхакіоу Кіышъэкъо Алим.

ЦІыф еджэгъэ-гъэсагъэхэм ямызакъоу, тхылъеджэ чанхэу тикъэралышхоу Урысыеми, адыгэ шъолъырми зэфэдэкІэ арысхэм ащ ыцІэ зэ-

рэзэлъашІэрэм седжэнджэшырэп. Икъэлэмыпэ тхылъ гъэшІэгъоныбэ къыпыкІыгъ, игупшысэ куукІэ къэбэртэе литературэр, лъэпкъ литературэхэр ыкІи дунэе культурэр

### ЦІыфыр къэхъу

Охътэ фэжъум изы мэфэ фабэ, бэдзэогъум и 22-м, 1914-рэ илъэсым Налщык километри 10 нахьыбэкІэ пэмычыжьэу щыт къуаджэу Шъхьэлыкъо имэкъумэщышіэ унагъо КІышъэкъо Алим къыщыхъугъ. Чылэм ыцІэ къызытекІыгъэу алъытэрэр мыжъом alэ ekloy, фэІэпэІасэу цІыфыбэ зэрэдэсыгъэр ары. Мыжъо шъхьалхэр, нэмыкі ящыкіэгъэ пкъы-



гъохэр етІупщыгъэу ашІыщтыгъэх. Ау анахь зэрашІагъэхэр шъхьалхэр ары.

Алим ятэжъэу Мырзэбэч гъукІэ ІэпэІасэщтыгъэу къаІотэжьы. Осэшхо зиІэгьэхэ къушъхьэчІэс Іашэхэр — къамэхэр, сэшхохэр дамасскэ щылычым хишІыкІыщтыгъэх. Ащ къыхэкІэу ыкІи атефэу КІышъэкъо лъэкъуацІэри афашІыгъ,

КІэлэцІыкІум ятэу КІышъэкъо Пщымафэ, апэрэмкіэ, тым иІэшІагъэ дихьыхыгъагъ, сатыу Іофыми зы заулэрэ хэтыгъ. Ащ ыужым медрысэр къыухи, зэрэшІоигъуагъэу, дин ІофышІэуи щытыгъ. Ау ицІыф гъэпсыкІэкІэ, ишэн пкъые зэтет-

кІэ шІэныгъэхэм зафикъудыищтыгъ. Мы уахътэр зэблэузэхъокІыр къызэбэкІырэ лъэхъаныгъ. Пхыгъэ-дыгъэу гъашІэр къэзыхьырэ лэжьакІохэм афэмылъэкІыжьэу, зэфэдэныгъэм кІэдэухэу аублэгъагъ. Къиныгъо-лъэпэогъубэр цІыф жъугъэхэм зэпачынэу къяжэщтыгъ, революцием ифэмэбжьымэ къалъыІэсыщтыгъ. Алим ятэу КІышъэкъо Пщымафи къоджэдэс лэжьакІуабэмэ зэу ащыщыгъ. ИхьакІэщ цІыф кІуапіэу, къэбар-тхыдэ Іотапіэу, зэхэхьэпіэ-зэхэгущыі эжьыпіагъ. Анахьэу ашІогъэшІэгъонэу зыгъэгумэкІыщтыгъэхэр дунаим щыхъурэ-щышІэхэрэр ары. Владикавказ къыщыдэкІырэ гъэзетэу «Терек» ашІуабэ шІэу ежэщтыгъэх, еджэщтыгъэх. 1917-рэ илъэсыр къызэсым, Пщымафэ - партизан плъыжьыгъ, къоджэ ревкомым иапэрэ тхьамэтагь, Совет хабзэр икъуаджэ щыгъэуцугъэным, колхозыр ащ щызэхэщэгъэным якІэщэкІуагъ, къоджэ кІэлэегъэджагъ. Пшымафэ ихьатыркІэ, 1923-рэ илъэсым, Совет хабзэр загъэуцум, Шъхьалыкъо еджапІэ апэрэу къыщызэІуахыгъагъ. Пщымафэ ящыкіэгъэщт тхылъхэр зэкіэ Налщык къырищыгъагъ. Ежь ышъхьэкІэ ащ кІэлэцІыкІухэр ныдэлъфыбзэкІэ щыригъаджэщтыгъэх. Мы уахътэм ышнахьыжъ игъусэу Алим еджакІэ

зэрегъашІэ. Сабыигум бэ риубытагъэр, бэ къинагъэр. КІэлэцІыкІум ятэ гумыпсэф гъэсагъэмэ ащыщыгъ, теубытагъэ

Янэу КІышъэкъо Коз ары зэкІэ унэгъо хъызмэтри, кІэлэпІунри зыпшъэ ифэщтыгъэр. Бзылъфыгъэ дэгъу зыфаlохэрэм ащыщыгъ, ыгуи, ыІи бэмэ якІоу щытыгъ. Мэкъэ дахэ иlагъ, орэдхэр къы ощтыгъэх, ахэм апылъ къэбархэр, хъишъэхэр бэу ышІэштыгьэх, хьадэгьэ фэ-Іо-фашІэхэри хэз имыІэу -КъурІан еджэнри, нэмыкІыри ыгъэцакІэщтыгъэх. Гулъытэ-гурышэ чан зэриІэр гъуащэщтыгъэп: пкlыхьапlэхэр къышІэщтыгьэх, джэнчыдзыгьэ, кІэкІэу къэпІон хъумэ, лъэпкъ фольклорым изехьэкІуагъ, лъэпкъым идунэететык агъэр зэкІэ иунагъо хигуащэщтыгъ. Джащ фэдэ унагъом къитэджэгъэ Алим зы цІыфышІу горэ, гупшысакІо е тхакІо хъун зэрилъэкІыщтым уеджэнджэшынэу щытыгъэп.

Ныр зыкІи гукІодыпхэ-щынэпхагьэп, зыщищыкІагьэм щэ-Іагъи, ліыгъи зыхигъотэжьыщтыгъ.

Сабый быныр тынчъэу къызылъэхэнэм, мэфэ ошъуапщэхэр къазышъхьэрэуцохэм, къиным зыкъырыригъэутыгъэп, илъфыгъэхэр хищыжьыгъэх, гьогу зафи тырищагъэх.

# Онэгум щыхэгъырэй Шыу

КІышъэкъо Алим итворчествэ анахь зыкъызиштагъэр зэо ужыр ары. Иусэ тхылъэу «Шыум игъогу» зыфиюрэр ары игугъэ ин къызэрэдэхъугъэр, ежь иорэд лъэш тамэ зэригьотыгъэр анахьэу къэзыушыхьатыгъэр. Зижьыкъащэ хъуаоу къызэlуичыгъэ усакloм итхылъыбэ ащ къыкІэлъыкІуагъ, къэбэртэябзэкІи, урысыбзэкІи ахэр къыдэкІых — ини, цІыкІуи зэфигъадэу афэтхэ. Иусэхэр, ипоэмэхэр, кІэлэцІыкІухэм апае ытхыгъэхэр зыдэт тхылъ 20-м нахьыбэ къыдигъэкІыгъ. Ахэм ащыщых «Бгы лъапэм дэжь», «КІэлэгъу чІыналъ», «Стихи» (М. Советский писатель), «Мыжъо фаб», «ПсаvныгъэкІэ сышъуфэлъаІо», «Тамыгьэ», «Батырыбжь», «Усэхэр», «Жъогъо маф», «ХэшыпыкІыгъэхэр» (тхылъи 4 хъоу) зыфиlохэрэр, нэмыкlхэри.

УсакІом игупшысэ ыгу тешыкыпь, ежь фэшу, ащ щэгупсэфы ыкІи мы онэгум щыгъэпсык аш у. Зек огъогу зэпымычыжьхэм сыдигъуи атет Шыу УсакІор. Чэщи мафи игупшысэ лъэкІо, къегъоты гущыІэ Іэзэгъур, зы сатырэр адрэм къыкІэлъэкІо. ЩыІэныгъэ бэнэ мыухыжьым хэтэу хъурэ-шІэрэ пстэур КІышъэкъом акъыл куурэ губзыгъагъэрэкІэ зэрегъэзафэ.

«Сыда насыпыр?» — elo УсакІом ыкІи ащ джэуап ритэу, игупшысэ мэстэнэ пчъагъэм арещы. Насып — цІыфыр къэхъумэ псаоу, щыІэмэ, кІуачІэ хэлъымэ, акъыл-шІэныгъэм егъэІорышІэмэ, шІур ем ыпэ ригъэшъызэ, жъыгъом шъхьэ уасэ фешІымэ; сабый щхы макъэм чІыр зэлъигъаджэу, ащ хэти гушІуагъо хегъуатэмэ, ини ціыкіуи щыіэныгъэ тхъагъор зэхашІэу, зэфэдэу зэдэгуащэхэу, аlэхэр пытэу зэрэІыгъхэмэ. Анахь унаІэ зытебдзэрэр авторым гупшысэ ин зэlугъэкlотыгъэ пэпчъкlэ образ гъэшІэгъонхэр къызэригьотыхэрэр, ахэр гурышэ-гулъытэ усэ ІудэнэкІэ псыгъокІэ ыгъэунэфыхэзэ, лъэпкъым игууз-лыуз, цІыфхэм ядунэететыкіэ, охътэ зэблэкі гъэзэпіэ зэфэшъхьафхэмкІэ лъэбэкъухэр къызэригъэлъагъохэрэр ары. КІышъэкъо Алим я XX-рэ лІэшІэгьум иусэкІо ин зышІыгьэр, ыцІэ анахь зэлъызгъэІугъэр

иусэкІэ шапхъ, ащ ыкупкІ. Лъэпкъ губзыгъагъэр зыхэгощэгъэ жэрыю творчествэр, нарт къэбархэр, тхыдэхэр зэрэфэ-Іэрыфэгъухэр ыкІи ежь игупшысэ уанэ сыдигъуи пытэу исэу, зэрэщылъэрыхьэр ары.

КІышъэкъор — къэбэртэе усэкіошху. Дунаир ыкіи ащ ипчэгу ит цІыфыр гукІэ дэгъу дэдэу изышІыкІых, зэфэзыщэх, зэзыгъапшэх, зэзыгъэшІух. УсакІом игущыІэ ежь фэдэу сыдигъуи лъэш ыкІи ренэу ичІыпІэ егъоты, ары ащ укІэдэІукІыныр къэзыгъэпсынкІэрэр ыкІи усэм хэлъ ушъыйгъэсэпэтхыдэр пщыщ зышІырэр. УсакІом исатырхэр гущыкІох, ахэм сыдигъуи лъэпкъ шэнхабзэхэр ахэгьэщагьэх, цІыфы пэпчъ икъэрар къагъэущы ыкІи агъэлъэшы. Усэхэм, поэмэхэм, тхылъхэм зэфэдэкІэ адыгэхэм ящыІэкІэ-псэукІэ, ятарихъ гьогу, льэпкъым пэкlэкlыгъэу зэхишІэгъэ пстэур ятхьабз.

«Мыжъом тхыпхъэ хахы, гъучіым сэшхо хашіыкіы, гукіаемрэ гушІуагъомрэ орэдыр къагъэпсы» — аlуагъ тинахыжъхэм. ТиблэкІыгъэ чыжьэ игукlаерэ непэрэ мэфэ нэфхэм

ягушІогъо бзыйрэ зэгуигъэуцохэмэ, зэригъапшэхэзэ, игупшысэ ІапІэхэр зэригъэкІугъэх УсакIом. Шыу емызэщыжым инэплъэгъу зэ уткопкыгъэп. Игупшысэ, имурад ин афэзэфагь, афэхьалэлыгь, шъыпкъэр игъусэ мыпшъыжьыгь.

КІышъэкъо Алим ипоэзие «дышъэ идагъэм» фэд, я 60-рэ илъэсхэм ащ къыхэкІыгъ ипрозэ иапэрэ лъапси. Творческэ кloчlэ ин зэрэхэлъым ишыхьат хъугъэх ироманиплІ. Tlyp — зы тхылъ хъугъэ; «Вершины не спят» («Бгышъхьэхэр чъыехэрэп») зыфигорэ романыр тхыльитоу зэхэт: «Хъопсэгъо нур» ыкІи «Мэзэныкъо шхъуантІ». Критикхэм зэралъытэрэмкІэ, мы романыр тарихъ-революционнэ произведение ин. Романым къыщыІотагъ зэхэугуфыкІыгъэу Совет хабзэр Къэбэртаем зэрэщагъэпсыгъэр, а Іофыр зэрэщыкіэкіыгъэр. Ятіонэрэ роман иныр — «Сломанная подкова» («Нал къутагъ») зыфиlорэр — Хэгъэгу зэошхом ехьылІагъ. ТхакІом тарихъ шІэныгьэ куухэр зэрэІэкІэлъхэр, гупшысэкІэ амал дэгъухэр зэригьотыгьэхэр, ильэпкь игьогу мы произведениехэм къащыриІотыкІыгъ.

Лъэпкъ шэным, лъэпкъ хабзэм къапкъырыкІызэ образ зэфэшъхьаф ушъагъэхэр романхэм къащитыгъ, тхакІом бзэ къэбзэ бай зэрэlулъыри джыри нахь къэлъэгъуагъ.

УсакІоу, тхакІоу, общественнэ ІофышІэшхуагъэу КІышъэкъо Алим мыщ фэдэ гушъхьэлэжьыгъэх зэгиигъэк агъэр зыфэгъэзагъэр ыкІи зыфигъэшъошагъэр илъэпкъ ары. Иапэрэ усэ ціыкіу къыщежьэу зэкІэ ипоэзие, зэкІэ ыгукІэ шІокъабылэу зэригъэпэшыгъэ игу пшысэ инхэр къызщызэlуихыгьэ усэ тхыльыбэр, романхэр, пьесэхэр, кІэлэцІыкІу тхыгъэхэр зэхьылІагьэхэр ичІыгу, ихэку, илъэпкъ; икъэхъукІ, адыгэ пІуныгъэ-гъэсэныгъэм игъогу, ихабз. лъэпкъ шыкіэ-гъэпсыкІэр, лъэпкъым ышъхьэ къырыкІогъэ пстэур ары. Ылъэгъурэм, зэхихырэм бэкІэ нахьыбагь КІышъэкъом гукІэ ышэчыщтыгъэр, джарэу илъэпкъ илъэпІагъ. КІышъэкъо Алим ліэшіэгъум инэфыпс лъэшыгъ, иакъыл куцІыгъ. ТхакІом ишІv ибзыхьаф кІодыщтэп, илъэуж нэф лізужыкізхэр бэрэ, бэрэ рыплъэжьыщтых.

МАМЫРЫКЪО Нуриет.





### Къэбэртэе-Бэлъкъар Республикэм илъэпкъ усакІоу, тхакІоу, УФ-м и Къэралыгъо премие илауреатэу КІышъэкъо Алим къызыхъугъэр

Усакіом игъогу

гъашІэр ахэшІыкІыгъ. Хэти илІэкъо хабзэ, илъэпкъ унашъо епэсыгьэ піуныгьэ-гьэсэныгьэ егьоты, цІыфы мэхъу. КІышъэкъо Алим анахь гушъхьэгьомылэ ин, куцІ фэхъугъэр ятэу Пщымафэ ихьакІэщ щызэхихыгъэ лъэпкъ псалъэр ары. Джащыгъум икІэлэцІыкІугъом апэрэу орэдым, къэбарым, тхыдэжъым осэшхо зэряІэр зэхишІэгъагъ, пкъырыхьэгьагь. Ыужым, иакъыл нахь къызэкІом, гущыІэ зафэм адыгэхэмкіэ осэшіу зэриіэр пытэу ыгу риубытагъ. Ныдэлъфыбзэм иІэшІугьэ-дэхагьэ пасэу зэхэзышІэгъэ Алим Тхьэм ежь къыхилъхьэгъэ сэнаущыгъэр псынкІэу къызэІуичыгъ. Илъэси 9 — 10 нахьыбэ ыныбжыштьэп апэрэ усэхэр зетхыхэм. Ным къыфиющтыгъэ кушъэ орэд дахэхэм ямэкъамэхэм кІэлэцІыкІум игузэхашІэ къагъэущыгъагъ.

1923-рэ илъэсым кlалэм ятэу КІышъэкъо Пщымафэ илъэситІу ублэпІэ еджапІэ къуаджэм къыщызэІуихыгьагь. Ащ апэрэ шІэныгъэ лъэбэкъур Алим щишІыгъ ыкІи къыухыгъ. КІэлэ Іэтахъом иеджэн 1926 — 1928-рэ илъэсхэм Бэхъсан дэтыгъэ мэкъумэщ еджэпІэ-интернатым щылъигъэкІотагъ. Мыщ Алим щы-ІукІагь ыкІи бзэмрэ литературэмрэкІэ щыригъэджагъ зэлъашІэрэ тхакІоу, къэбэртэе литературэм илъэпсэгъэуцоу ШэуджэнцІыкІу Алый. Тхэныр езыгъэжьэгъэкІэ ныбжьыкІэмкІэ ар насыпышхуагъ.

1931-рэ илъэсым, интернатыр къызеухым, КІышъэкъо Алим иеджэн къалэу Орджоникидзе дэтыгъэ Темыр-Кавказ кІэлэтагъ, шІэныгъэхэм зыфащэу зэгъокІ зэригъотэу, нэм ылъэ-

Псылъэкъуабэм псышхор къы- тхылъхэм бэу яджэ, усэным зэрагъэпсэу, цІыф лъэужыбэм нахь зыфегъазэ, тхэнэу регъажьэ ыкІи иапэрэ усэхэри къыхеутых, творчествэм нахь зы-ІэкІеубытэ. Институтыр къызеухым зы илъэсрэ урысыбзэмрэ литературэмрэкІэ кІэлэегъаджэу Къэбэртэе кІэлэегъэджэ рабфакым Іоф щишІагь. Ащ ыужым Москва макІо, мыурыс еджапІэхэм я Институт иаспирант мэхъу. Ар къызеухым Алим Налщык къыгъэзэжьыгъ, 1938 1939-рэ илъэсхэм шІэныгъэушэтэкІо институтым идиректорыгъ. Мы Іофшіапіэм ихьатыркІэ усэкІошхо хъущт Алим творческэ лъэпсэ пытэ ыгъотыгъагъ. Ытхыхэрэр 1934-рэ илъэсым къышегъэжьагъэу гъоу, гум пхырыкlырэ пстэур зэоуж мафэхэмрэ усакloy KlыкъыдэкІых. Иапэрэ усэ сборникэу «Бгы лъапэм дэжь» («У подножия гор») зыфиюрэр заор къежьэным ыпэкІэ къыхиуты-

А зэкІэми заор къакІэлъыкІуагъ. Ежь Алим къызэритхыжьырэмкіэ, зэуапіэм взводым икомандирэу Іухьэгъагъ. ИдзэкІолІ Іалъмэкъ иапэрэ усэ тхылъ илъыгъ, гимнастеркэ бгъэшталъэм — тхакІохэм я Союз зэрэхэтыр къэзыушыхьатырэ билетыр. ЫпэкІэ льыгьэчъэ зэо льэшхэр къэтыгъэх. Хэгъэгу зэо-. шхом илъэхъан КІышъэкъор Дзэ Плъыжьым иофицерыгъ (1941 1945), Къэбэртэе-Бэлъкъар я 115-рэ шыудзэ дивизием хэтыгь, Сталинград дэжь щыкІогьэ зэошхом къыщауІэгьагь. Госпиталым къызычІэкІыжьым, Донбасс, Запорожьер, Мелитополь, Къырым, Прибалтикэр шъхьафит шІыжьыгъэнхэм хэлэжьагъ. Фронтым къыщыдагъэкІырэ гъэзетхэм чанэу и ахь ахиш ыегъэджэ институтым филологи- хьагъ. Зэо къэбархэм, зарисовемкіэ ифакультет щылъигъэкіо- кэхэм анэмыкізу, нэдэплъыпіз



тхьапэм ригъэкоу усэхэр ытхыштыгъэх.

Заор мэкъуогъум, 1945-рэ ильэсым заухым, А. КІышъэкъор Къэбэртэе-Бэлъкъар АССР-м гъэсэныгъэмкІэ иминистрэу агъэнэфэгъагъ ыкІи мы ІэнатІэр илъэсищэ зэрихьагъ. Зы фэгъэкІотэныгъэ ныбжьи зыфишІыжьыгъэп. Зэоуж илъэсхэр къиныгьэх, зэтегьэпсыхьажьын юфхэр тыдэкІи щыкІощтыгьэх. Къэбэртэе-Бэлъкъарми еджэпІэ унэхэм язэтегьэпсыхьажьынкіэ, кІэлэцІыкІу ибэхэм якъэухъумэнкІэ (зянэ-зятэхэр заом хэкІодагьэхэр зычІэс унэхэм бэ фэныкъуагъэу яІагъэр) Алим бэ ышІагьэр. Ар Москва кІо къэси а Іофыгьохэр зэрэпхыригьэкІыщт шіыкіэхэм яусэщтыгь, макіэп фызэшІокІыгъэри. Министрэу зыщэтым гъэцэкІэжьын-зэтегъэпсыхьанхэм ишъыпкъэу ауж итыгъ, еджапІэхэм, кІэлэцІыкІу унэхэм ачіэсхэм уіагъэу агухэм атещагьэ хъугьэр гьэкlыжьыгъэным, лізужыкізхэр гьогу занкіэ тещэгъэнхэм иіахьышіу ахилъхьагъ. Зэо фыртынэмрэ

шъэкъо Алим игупшысэ тхы--нымже по точно по то хэу къыхэнагъэх.

Хэгьэгум, ихэку, ильэпкъ гъунэнчъэу афэшъыпкъагъ КІышъэкъор, пыјухьанчъэу зыфагъэзэрэ Іоф пстэур ыгъэцакІэщтыгъ. Аспирантурэм ыуж КПСС-м и ЦК шІэныгъэхэмкІэ общественнэ Академиеу щызэхащагъэр къыухыгъ. 1953-рэ илъэсым къыщегьэжьагьэу, КъБАССР-м иминистрэхэм я Совет итхьаматэ игуадзэу (1953 — 1959) Іоф ышІагъ.

1959-м къыщыублагъэу, КІышъэкъо Алим КъБАССР-м итхакІохэм я Союз и Правление итхьамэтагъ ыкІи РСФСР-м итхакІохэм я Союз и Правление исекретарыгь. ИлъэсипшІырэ (1970 — 1980-рэ илъэсхэм) СССР-м и Литературнэ фонд ипэщагъ. Илъэс зэфэшъхьафхэм (1966 — 1974-рэ илъэсхэм) СССР-м и Апшъэрэ Совет, РСФСР-мкІэ ыкІи КъБАССРмкІэ язэфэсхэм ядепутатыгь. КІышъэкъо Алим общественнэ ІофышІэкІошхуагь, ащ готэу, кьэ-

кющт лізужхэм апае зэпымыоу усагъэ. Зэо ужым, 1946-рэ илъэсым, «Шыум игьогу» («Путь всадника») къыдигъэк ыгъ. «Мыжъо фаб», «Тамыгъэ» зыфијорэ тхылъхэу, усэхэр ыкји поэмэхэр — адыгэм итарихъ гъогу, адыгэ дунаим, адыгэгум атешіыкіыгъэхэр — нэмык поэтическэ сборникыбэр къыІэкІыгьэх. Ахэм КІышъэкъо Алим ишІэныгъэ нэфыпс илъэшыгъи, илъэпкъ шэн-хабзэхэр куоу зэришІэхэу, зэрилъапІэхэрэри, иакъылышІогъэбзэшІуагъи, лъэпкъ творчествэ тхэкІэ шапхъэхэр ІэпэІасэу зэригъэфедэхэрэри, илъэсхэм губзыгъагъэр къазэрадакІоу, ІэпэІэсагъэм зыкъызэригъэнафэрэри къаушыхьатыгъ.

«КъэкІощтым пае сиорэд къэсэю» — къышею Кышъэкъом изы усэ. Щэч хэлъэп, усакіоу, тхакіоу, зипоэзие чъыг тІэмыгъэ ин прозэр къыхэкІыгьэу, роман гьэшІэгьонхэр, пьесэхэр, тхылъхэр къызіэкіэкіыгьэ КІышъэкъо Алим — шыу емызэщыжьым игупшысэ ренэу гьогу зэрэтетыгьэм, акъыл куцІ ин зэриlагъэм ыкlи итворчествэкІэ ащ къэбэртэе литературэм имызакъоу, зэкъош лъэпкъхэм ялитературэ ыкІи дунэе культурэр зэригъэбаигъэм.

Иаужырэ илъэсхэм Москва щыпсэугъ, илъэс 86-рэ къыгъэшІагъ, 2001-рэ илъэсым щылэ мазэм ыкІэм идунай ыхъожьыгь, икъуаджэу Шъхьалыкъо дэт къэхалъэу ил акъо щы щхэр зыдэлъым щагъэтІылъыжьыгъ.

Я ХХ-рэ ліэшіэгъум иціыфышхоу, усэкіо-тхэкіо ціэрыіоу, зигъашІэрэ зишІагъэрэкІэ ныбжьырэу лъэпкъ гупшысэм хэтыщт еджагьэу, гъэсагьэу, губзыгъэу къэнэщт КІышъэкъо Алим Пщымафэ ыкъор. Иусэхэр, ипоэмэхэр, ироманхэр уешел етахо дехалыхти ејнег зыщыпсэугъэм игъунджэх, гъозэпІэ зафэх.

# укъэкІыжь фабэхэр

**шылъ»** — alo адыгэхэм. Зэ- лъытэныгъэ ин зэфыряlэу, зээу КІышъэкъо Алим ыцІэ Къэбэртэе-Бэлъкъарым имызакъоу, зэкІэ Темыр Кавказым, зэфэдэкІэ тихэгъэгушхощтыгъэу СССР-м ыкІи ипроизведение зэдзэкІыгъэхэр зылъыІэсыгъэ ІэкІыб къэралыгьохэм дэгьоу ащашІэ. Тхылъеджэ бэдэдэ зыгъотыгъэ тхакІоу, тинепэрэ мафэхэми литературэр зылэжьхэу зикІасэмэ анахь анаІэ зытырадзэрэ тхэкІошху.

КІышъэкъо Алим — адыгэ тхэкіо ин. Ащ зэкіэ, тыдэ щыіэ адыги, зэфэдэу тырэгушхо. Тхылъеджэхэм агу шІукІэ сыдигъуи къэкІырэ гупшысакІу КІышъэкъор, иакъыл, игубзыгъагъэ ялъэшыгъэ уеумэхъы.

ЛІэшІэгъум ынапэу алъытэрэ тхэкІошхор Адыгеим мызэу, усакІор, джары апэдэдэ сызэ-

адыгэ лъэпкъ интеллигенцием шышхэм тхэкІошхор алъэгъунэу, ашіэнэу зэрэхъугьэр къядгьэіуагь.

Адыгеим, Къэбэртэе-Бэлъкъарым, Къэрэщэе-Щэрджэсым яльэпкь тхакlov. СССР-м. Урысыем, АР-м я Къэралыгъо премиехэм ялауреатэу МэщбэшІэ **Исхьакъ** къеlуатэ:

КІышъэкъо Алим апэдэдэ сызыІукІагьэр 1947-рэ илъэсыр ары. Черкесскэ дэт кІэлэегьэджэ училищым сыщеджэщтыгъ, сытхэщтыгь, бэслъынэибзэр clэкlэлъыгъ, упчІэжьэгъу сшІын е ситхыгъэлэр зэзгъэлъэгъун горэ сыфэягъ. Мафэ горэм тхылъеджапІэм сыкІуагь, Алим иусэ тхылъэу «Шыум игъогу» зыфи-Іорэр къысати, седжагь, сшіагьэ

«ШІу зышІэрэм шІу фы- мытюу щыІагь, ныбджэгьуныгьэ- рэІукІагьэр. АдыгэхэмкІэ зэрэусэкІошхор къызгурыІуагь. СэрлъашІэрэ къэбэртэе усакІоу, къошныгъэ лъэмыджыр литера- кІэ сыдигъуи апэрэу щытыгъэ тхакІоу, социалистическэ Іоф- турэмкІэ, культурэмкІэ зыща- адыгэ усакІоу Хьаткъо Ахьмэд шІакІэм и Ліыхъужъэу, УФ-м гьэпытэгьэхэ охътагь советскэ Кіышъэкьор къыгоуцуагь. «Шыум и Къэралыгъо премие илауреа- лъэхъаныр. Ащ елъытыгъэу, игъогу» Іэнэтемых тхылъэу си-Іагь, нэмыкі тхыльхэр тхыль еджапІэм афэсхьыжьхи мыдрэр сэ къэзгъэнагъ. Джащ щегъэжьагъэу сэшІэ КІышъэкъор. Лъэпкъ тхэкІошху. Игупшысэ зэкІэ адыгэ гьогум епхыгь. ШІэныгъэшхо ІэкІэлъыгъ, щыІакІэр бгъу пстэумкіэ — политикэмкіэ, лъэпкъ ІофхэмкІэ, культурэмкІэ ришІыкІыштыгь. Сыдрэ Іофи хэзагъэщтыгъ, хэгъэгу акъыл иlaгъ, щы акізм хэші ыкі ышхо фыриіагь.

Зэо илъэсхэм фронтым зэдыІутыгъэх Лъэустэн Юсыф, КІышъэкъо Алим, Кайсын Кулиевыр, яlаши, ягущыlи чаныгь, зы полкым зэдыхэтыгъэх.

1958-рэ илъэсым РСФСР-м итхакІохэм я Союз зэхащагъэ, ащ апэдэдэ сыщыІукІагъ КІышъэкъом, титхэкІо нахыжъэу

нэІуасэ сыфишІыгъагъ.

\*\*\*\*\*\*\*\*

КІышъэкъо Алим ежь КъэитхакІохэм я Союз итхьаматэу, СССР-м итхакІохэм я Союз и Правление исекретарэу, тыгь, ренэу шІукІэ сакъыхигъэсыд фэдэ зэlукlэ щыlэми, адыгэ ыкіи нэмыкі къош лъэпкъхэм ятхакІохэм ацІэ къыщыриІощтыгъ. Тэ, адыгэ тхакІохэм, КІышъэкъом ишІогъэшхо къытигъэкІыгъ. Москва зыщыІэгъэ уахътэм унэ 15 — 17-р тхакІохэм къытаригъэтыгъ.

Апэрэ Іуплъэгъум Алим цІыф пагэу къыпщыхъущтыгъ, ащ фэдэ теплъэ иІагъ, ау узыфэхьалэлыр къапшІэщтыгъ. КІышъэкъор тхэкІо къодыягьэп, общественнэ-партийнэ ІофышІэшхуагъ, къэралыгъом щызэлъашІэщтыгьэ, хэгьэгу акъыл иІагь. Мыекъуапи къакІощтыгъ, тыди

Лъэустэн Юсыф сырищаліи, ащ адыгэ тхакіохэм аціэ къыщыхигъэшыштыгъ. ЛІышІум бэ фэпіонэу щыіэр, ау гущыіэр кіыбэртэе-Бэлъкъар Республикэм хьэ сшІынэп, къыхэзгъэхъожьыщт закъор КІышъэкъор зэ-Іукіэшхо тхакіохэм тыдэ шыряІэми, хьатыекІо шъхьаІэу зэ-СССР-м и Литературнэ фонд рэщытыгьэр ары (хэгьэгу тхьаитхьаматэу Москва щыlэ зэ- мэтагъ, «союзнэ тамадакlэ» хъум, лъэшэу ына1э къысте- еджэщтыгьэх). Губзыгьагь, жэбзэ къэбзэ дахэ Іульыгь. Москва щыщтыгь. Литературнэ фондым Переделкинэм щыпсэоу зыщэтым бэрэ иунэ сихьэу къыхэкІыть, цІыфышІуть. Янэ абдзэхагъ, Хьакурынэхьаблэ (Адыгеим и Шэуджэн район) щыщыгъ, Іоріотэкіо Іэзагъ. Кіышъэкъо Алим КъБР-м лъэшэу шагъэлъапіэ. Налщык иурам шъхьаіэ ыціэ фаусыгь, тхэкіошхом саугъэт дэгъу къыщыфызэІуахыгъ. КІышъэкъо Алим лІыгъэцІыфыгъэкІэ, акъыл-губзыгъазыкіэ, зэрэгукіэгъушіэр, зэрэ- гъэкіэ ухэзыгъэлъыхъухьэщтызафэр, зэрэгупціанэр, зэрэ- гъэмэ ащыщ. Шіукіэ игугъу тэшіы, ишіушіагъэкіэ къытхэт.

> НэкІубгъор зыгъэхьазырыгъэр МАМЫРЫКЪО Нуриет.

### Къэбэртэе-Бэлъкъар Республикэм илъэпкъ усакіоу, тхакіоу, УФ-м и Къэралыгъо премие илауреатэу КІышъэкъо Алим къызыхъугъэр

# Дианэ:

# нэгъуей «ПсэкІэ упэгъунэгъу гукъэкІыжхэр цІыхур дапщэщи лъапІэщ»

Сызэригугъэмкіэ, дэтхэнэ ціыхури гъащіэм щыхуозэ и Іуэхущіафэхэр, дуней еплъыкіэр, гупсысэхэр зыунэті, абыхэм мардэрэ я пщальэрэ яхуэхъу ціыху. Нэгъуей Дианэ Даут и пхъум и дежкІэ апхуэдэхэт и анэ дэлъху нэхъыжьхэу, Кіыщокъуэ Пщымахуэ и къуэхэу Рашидрэ Алимрэ. Абы зэрыжиlэмкlэ, ар зым хьэл-щэнкlэ, адрейм теплъэкіэ ещхьщ. А ціыху щэджащитіырщ, и анэ Марьяни ящіыгъуу, и гъащіэм и унэтіакіуэу, сыт хуэдэ лъэхъэни игъуэту щыта чэнджэщэгъуфју къилъытэр. Къзбэрдей-Балъкъэрым и ціыхубэ усакіуэ, Горькэм и ціякіз щыіз Кърал саугъэтыр зыхуагъэфэща, Социалис Лэжьыгъэм и ліыхъужь, адыгэ лъэпкъыр зэрыгушхуэ икіи зэрыпагъэ, и творческэ зэфіэкіымрэ зэчий мыкіуэщіу бгъэдэлъамкіэ дунейпсо ціэрыіуагъ зыгъуэта Кіыщокъуэ Алим къызэралъхурэ илъэси 100 щрикъу махуэшхуэм ипэ къихуэу дэ деблэгъащ Кіыщокъуэ Пщымахуэ и лъапсэжьу Щхьэлыкъуэ дэтым икіи Дианэ делъэіуащ и анэ дэлъху хьэлэмэтым епха и гукъэкіыжхэмкіэ къыддэгуэ-шэну. Фи пащхьэ идолъхьэ ахэр.

щабэм ирапіыкіа сабий насыпыфІэхэм сащыщщ сэ. Си адэ-анэу Нэгъуейхэ Даутрэ (ар Абыкъухьэблэ жылэм щыщщ) Марьянэрэ (нанэ абы зэреджэр Марусхъант) щІэныгъэрэ ІэщІагьэрэ зыбгьэдэльа, я зэфІэкІхэр лъэпкъ зыужьыныгъэм хуэзыгъэпса цІыхущ. Зэщхьэгъусэ хъуа ныбжьыщІитІым я щІэныгъэм хагъэхъуэну къэралым и къалэшхуэхэм кІуэн хуей хъурт, сэ, я бын щыпэлъхури, сащІыгъуу. Сабий ущыІэныр зэрымытІыншыр хэти ещІэ. Арати, си анэшхуэ КІы- гъунлъагъу къыщокъуэ Куэз и жэрдэмкІэ сэ щыкІуэжкІэ. илъэситІ-щы фІэкІа сымыхъуауэ Щхьэлыкъуэ сыкъашащ, Ленинград (иджы Санкт-Петербург) махуэшхуэт ди щыІэ медицинэ институтым кан- дежкІэ. «А си дидат лэжьыгьэр щызыгьэхьэзыр дотэ, сыту фіыуэ си анэм апхуэдэу дэlэпыкъуу. укъэкlуэжа», --ек ену и мыдеахым едеахыМ тетхэмрэ сыкіуэну сызыхуэмей піащізу пежьэрт сабий садымрэ ІэщІыб щысхуа- абы, нэм къыщіу Щхьэлыкъуэ сыкъыщаша фіекіуа гуфіэмахуэр гуфІэгьуэшхуэу къысщыхъуауэ жаlэж. Адэкlэ си анэшхуэм, си анэм хуэдэу фіыщэу щіилъэщіыкіыу. слъагъуу сиlа си нанэ дыщэм, схуигъэдэхащ икіи схуиіэфіащ псори гурэ псэси сабиигъуэр. А лъэхъэнэр ноби гум щызохъумэ, лъапІэныгъэ инхэм хүэзгъадэү.

Адыгэ хабзэрэ нэмысрэ зэ- дапщэщи и гъурылъ, лъэпкъ гъэсэныгъэм пщІэ шыхуащІт дадэ Пщымахуэрэ Апхуэдэхэт абы мащІэкІи еджэрт абы) я унагьуэшхуэр. Сэ дадэ слъэгъуакъым, икІи сэ зэрысцІыхур абы теухуауэ нанэрэ мамэрэ жаlэжу ятепщІыхьмэ, ар цІыху жыджэру, щіэныгъэм пщіэ хуищіу, къуажэм пщіэшхуэ зиіэу дэсахэм ящыщщ. «Езым хисауэ щыта мы кхъужьеижьым и щІаи псэр хэкауэ щытащ дадэ», куэдрэ жиlэрт нанэ, пщlнтэхъыджэбзитхурэ зэдагъуэтат, гъуэгу пэж трагъэуват. Нэхъыжь

– Анэшхуэ ІэфІым и куэщІ Хъамсинэ, Аслъихъан. Ахэр балигъ хъуа нэужь, дэтхэнэри и гъащІэ гъуэгу ирикІуэжу, зэхуэзэну Іэмал куэд ямыгъуэту шэрджэсщ, КъШР-м хыхьэ псэуащ, арщхьэкіэ псэкіэ зэпыщіауэ зэрыщытар наіуэт, уеблэмэ Алимрэ Таужанрэ зы махуэм лауэ щытащ. Си анэмрэ Аслъихъанрэ я зэхуэкІуари мащІэ дыдэщ: ахэр дунейм ехыжауэ щытащ илъэсищ и пэкІэ, зы анэ къилъхуахэм ящыщу, Тхьэм и шыкуркІэ, тхуэпсэущ Хъамсинэ. Иджыри куэдрэ Тхьэм къытщхьэщигъэт.

Унагъуэшхуэр, къэт щІагъуэ пкіэрыщіауэ хамэ щіыпіэхэм щымыіэу, зэхуэсыжырт Алим

нанэ деж лъа-ЖыпІэнурамэ, ар гуфІэгъуэ жиІэрти нанэ гъуэ нэпсхэр Іэлъэщі кіапэкіэ Дэри арати, кІэ дыщыгуфІыкІырт а цІыху лъапІэм. Алим сэт хьэщІэ куэд.

ар 1939 гъэм дунейм ехыжащ Давид, Гамзатов Расул, Симонов Михаил, Мустай Карим, нэгъуэщІхэри. Языныкъуэхэм щыта хъыбархэмкІэщ. Абыхэм деж абыхэм ящІыгъут я щхьэгъусэхэри. А хьэщІэ лъапІэхэм гъусэ яхуэхъужырт благъэхэр, Іыхьлыхэр, гъунэгъухэр, Алим зылъагъуну хуей нэгъуэщІхэри. Хадэм ит кхъужьей щІагъым гъым и щхьэр си куэщІым илъу нанэ абыхэм къащыхуигъэувырт адыгэ Іэнэ берычэт. Абы телът лъэпкъ шхыныгъуэ зэмылІэукум ит жыгышхуэм щыІуплъэ- жьыгъуэхэр. СощІэж: Симонокіэ... Быныфіэт ахэр: щіалитірэ вым хуабжьу игу ирихьат нанэ и джэдлыбжьэри, и лэкъум дэтхэнэми щіэныгьэрэ іэщіагьэ- хуабэри, и піастэри. Апхуэрэ ирагъэгъуэтат, гъащіэм и дэу шхын Іэфі имышхами ярейуэ жиlэрт. Хьэщlэ егъэдыдэр Рашидт, абы къыкlэлъы- блэгъапlэу диlа, дадэ хисауэ кІуэрт Алим, Хъымсад (Лизэ), щыта а кхъужьеижьыр нобэ-Таужан, Марьянэ (Марусхъан), ми итщ КІыщокъуэхэ я лъап-

сэм. Аращ Алим и усэм ІэфІу гьэм сыщелэжьым сыздэщыІари къыхэщыр:

Ди кхъужьеижьыр гум ихуакъым, Езыр жыг уардэу щІым хэкІащ.

Жыг щхьэкІэ дыдэм

сэ сыпысч Си сабиигъуэр щіиупскіащ. Фадэ ефэным димыхьэхми, Алим хуабжьу фІэфІт хъуэхъу жиІэн. И усэбзэм хуэдэу екІуу гъэпсат, дахэт, жьгъырут икІи зэщІэжьыуэт Алим и хъуэхъухэр.

хьэщіэхэр ягъэхьэщіэу, я нэгу зрагъэужьу псори я пІэм изэгъэжа нэужь, Алимрэ нанэрэ (сэ дапщэщи нанэ сыкІэщІэст) гуапэу, щэху цІыкІуу зэпсалъэу куэдрэ щысыжт. Алим фіэфіт и ехъуліэныгъэщіэхэмкіэ и анэм дэгуэшэн, ар тепсэлъыхьыр мызыгъуэгукІэ нэхъ зэлэжьхэм, дэзыхьэххэм, и мурадыщІэхэм. Абы нанэ къыхуихьырт къыдэкlагъащІэ и тхылъыщІэхэр. Абыхэм ярыт усэ зыбжанэ къыхуеджэрт, езы нанэ, щалъхуа лъапсэм, ди щІынальэм ятеухуаухэри хэту. Анэр хуабжьу щыгуфІыкІырт къуэр здынэса лъагапІэхэм, зыІэригъэхьэ ехъулІэныгъэхэм.

Налшык щиухуа и лъапсэм

си анэ дэлъхум Переделкинэ щиІа лъапсэращ. Ар екІуу ухуа псэупІэ тыншт, жыг хадэ дахи щІыгъуу. А лъэхъэнэм нэхъри нэхъ гъунэгъуж къысхуэхъуащ Алим. И макъ дэшеяуэ псалъэу зэи зыхыумых, зи дэтхэнэ псалъэми гупсысэ куу щІэлъ икІи купщафіэ а ціыхушхуэм пщіэ лей яхуищІырт щІэныгъэм хуэнэхъуеиншэ дэтхэнэми. И ныбжьэгъухэм сахишэрт, абыхэм сащригъэцІыхукІэ «мис, си шыпхъум ипхъу Дианэщ, и щІэныгъэм хигъэхъуэну Москва къэкlуащ», — яжриlэрт, сэркlэ зэрыгушхуэр плъагъуу.

Си кандидат лэжьыгъэр щыпхызгъэкІыну махуэм, гузавэрти, езыри нэкІуэну хуейт, арщхьэкІэ сэ сыщеджэр зэхуэщІа ІэнатІэти, абы дагъэхьэр мащІэт. СыщІэкІынрэ пэт, радиор дызошейри, Алим макъыр зыхызох, и усэхэм езыр къеджэжу. «Уи Іуэхур къызэрохъулІэным шэч лъэпкъ хэлъкъым», къызжиlащ си гум. Седжэху, и нэІэм сыщІигьэтащ, сыткІи сэбэп къызэрысхуэхъуным хущіэкъуу. Си дежкіэ куэд и уасэт абы и дэтхэнэ псальэ Іущри чэнджэщ щхьэпэри.

Нанэ псэуху (ар дунейм

ехыжащ 1973 гъэм), щіэхщіэхыурэ къэкІуэжащ Алим Щхьэлыкъуэ. Щалъхуа щІыпІэм, къуажэм, лъапсэм щыІэн фІэфІыщэми, иужькІэ нэхъ кіащхьэ хъуащ апхуэдэ лъагъунлъагъу зекІуэхэр. СощІэж: нанэ щымыІэжу япэу къыщыкІуэжам щыгъуэ, абы фІыщІэ ин хуищІауэ щытащ си анэм, адэжь лъапсэр зэрихъумэм, ар хэмыгъэкІуэдэ-

ИужькІэ Москва лэжьыгъэ ІуэхукІэ дапщэрэ сыкІуами, и деж сыумыхьэу зэи сыкъэкlуэжыртэкъым. И хэку цІыкІумкІэ къикІа цІыху хуэзэныр, хъыбарыщІэ зыхихыныр зыхилъхьэ

щымыІэу щыгуфІыкІырт. Зэи си гум ихужынукъым Алим иужьрейуэ сыщыхуэзар. Ар дунейм ехыжыным куэд иІэжтэкъым. Си адэ къуэш Нэгъуей Валерэ си гъусэу Переделкинэ Алим щиІа псэупІэм сыкІуат. ЩІымахуэ уает абы щыгъуэ, пщыхьэщхьи хъуат. ДызэрыхуэкІуэнумкІэ хъыбар зэдгъэщіа Алим тепыіэ имыіэжу къыдэжьэрт, дыкъызэрилъагъууи гуфІащэри, къес уэсышхуэм шхьэкіэ къэмынэу, піащізу къыттІысхьэным зыщыхуэзгьэхьэзы- пежьат, и баш цІыкІум зытри-

сэри жэрыгъэкІэ сыпежьащ. Дэ тІур куэдрэ дыщытащ, ІэплІэ зэтшэкlayэ, Алим и щхьэр си дамэм телъу, тІури дызэщыджэу дыгъыу...

ЖыпІэнурамэ, фІыщэу слъагъу си анэ дэлъхум и гуапэ дыдэт сызэрыхуэкІуар. ЗыкъысщимыгъэнщІу къызбгъэдэст ар, псоми чэзууэрэ ящіэупщіэу: Щхьэлыкъуэ щыІэ адэжь лъапсэми, и анэкъилъхухэми, абыхэм я бынхэми, жылэдэсхэми — псоми, псоми. Абыхэм ящыщу сэ сызыщыгъуазэхэм сыхутепсэлъыхьырт Алим. Анэдэлъхубзэр зэрызыхихым къаруущІэ къыхилъхьэжу къыщыхъурт абы. Къыщызэдаlуэкlэ, абы и нэгум зы нур гуэри иплъагъуэрт. Шэч хэлътэкъым, а цІыху щэджащэм и нэгу къыщІыхьэжырт «и сабиигъуэр щІэзыупскІа», фІыщэу дапщэщи илъагъуу щыта щалъхуа щІыналъэм и теплъэхэр, зыжыспрем жеухшедых ид танхих псы цыкіум и Іущащэ макъыр, Шэджэмыпсым и Іэгъуапэу хадапхэм иж псышхуэм и Ізуэлъауэр, и адэ-анэм хаса дэшхуейхэм, кхъужьейхэм пщэдджыжь уэрэдыр къыщизыш къуалэбзухэм я макъ жыгьырухэр, фіыуэ илъагъу, пщіэ зыхуищІ цІыхухэм ящІыгъуу а лъапсэм куэдрэ зэрихьэжар, анэншэ унэр нэщІ дыдэу къыщыхъуауэ зэрыщытар, ар хъумэныр зи гъащІэ къалэну зыхуэзыгъэувыжахэм и гумм псэхугъуэ зэрыратыжар...

Жэщыбгым фІэкІыхукІэ дызэбгъэдэсат абы щыгъуэ Алим дэрэ, куэдым я щхьэфэ ди-Іэбэу, Іуэхугъуэ, къэхъукъащІэ мымащІэми дытепсэльыхыжу. И Хэку-анэ цІыкІум пыщІа гукІэкыжхэмкІэ зигьэнщІыртэкъым Алим. Абыхэм яхэухуэнат Хэку зауэшхуэм щыщыІам щыгъуэ и нэгу щІэкахэри, Кулиев Къайсын уІэгъэ хьэлъэ хъуауэ зауапІэм кърилъэфыжауэ зэрыщытари, фронтым Іута сэлэтхэм я фэм дэкІа гугъуехьхэри, нэгъуэщІ Іэджи. Алим къытригъазэурэ фіыщіэ ищіырт адэжь льапсэр зэрыхэдмыгъэкІуэдэжыр, тлъэкІыр тщізуэ абы дызэрисыр. И иужьрей лъэ ухэми ящыщщт ар хъумэныр.

Зэрызыдгьэпсэхуаи щымы!эу, ауэ ди гумрэ ди псэмрэ ди зэхуэзэм нэхъ къулей ищІауэ дызэбгъэдэкІыжащ дэ... ПсэкІэ упэгъунэгъу цІыхум узэрыбгъэдэс дэтхэнэ дакъикъэри лъапІэщ.

дэлъхухэм къащІэна лъапсэр нобэ сэ сохъумэ, зэрыслъэкІкІэ. Абыхэм я фэеплъщ пщІантІэм дэт, 1938 гъэм яухуауэ щыта пасэрей унэ цІыкІур, дадэрэ нанэрэ хасауэ щыта дэшхуейхэмрэ кхъужьейхэмрэ. Си анэ дэлъу щэджащэ, зэчиишхуэ зыбгъэдэлъа КІыщокъуэ Алим и литературэ щІэинри абы и фэеплъ лъапІэщ хэкум, щальхуа щІыналъэм, лъэпкъым и дежкІэ. Алим и вагъуэм идз нурыр ди гъуэгугъэлъагъуэу допсэу абы къыщІэхъуа щІэблэри. Ар зыщымыгъупщэ, фІыуэ зылъагъу, пщІэ хуэзыщІ псоми фіьщіэ ин яхудощі.

> Зытхыжар ЖЫЛАСЭ Маритэ.



Ауэрэ балигъ сыхъуащ, ди нэхъыжьыфІхэр си щапхъэу, сэри щІэныгъэм зестащ. КъБКъУ-м и физико-математикэ къудамэр ехъулІэныгъэкІэ къэзухри, Москва сыкІуащ, си щІэныгъэм хэзгъэхъуэну. Щыхьэрым и Іэшэлъашэхэм щыІэ акдемкъалэ цІыкІум и аспирантурэм лъэпощхьэпоуншэу сыщІэтІысхьащ. Абы сыщеджэху, Алим дапщэщи сиlащ, нэхъапэхэми хуэдэу, чэнджэщэгъуу, унэтІакІуэу. Аспирантурэм щІэрари иужькІэ кандидат лэжьы- гъащІэу. Ар къызэрыслъагъуу,

<del>16314</del>( <del>[24631-</del> <u>->√-><-<del>}{||</del>|}}|||}||||</u>|

### Къэбэртэе-Бэлъкъар Республикэм илъэпкъ усакіоу, тхакіоу, УФ-м и Къэралыгъо премие илауреатэу КІышъэкъо Алим къызыхъугъэр

СОКЪУР Мусэрбий

# Вагъуэхэр уафэм из хъуху

КІыщокъуэ Алим япэ дыдэ щыслъэгъуар курыт школыр къыщызухарщ. Абы щыгъуэ Алим щІэныгъэ цІыхум бгъэдэлъхьэныр зи пщэ къыдэхуэ министерствэм и унафэщіт. Курыт школым сэ щіэныгъэ гуэрхэр къызэры-щіэсхам и щыхьэту министрым и Іэкіэ медаль къызитауэ щытащ.

Фи пащхьэ ислъхьэну гупсысэхэр Алим зэ жыlэгъуэу къысхуијуэтакъым, сэри ахэр зэ тіысыгъуэм стхакъым. Си лэжьыгъэм и фіыгъэкіэ сэ абы куэдрэ сепсэлъэну, гъэхэм, анэм, лъэпкъым, бзэм, зауэ блэкіам ехьэліа и гупсысэхэр къызихьэліэну си насып къихьащ. Ахэр псори малъхъэдис пленкэм истхауэ дыщэр щамыгъэт ылъым щызохъумэ. Си гугъэщ ахэр псори зэгуэрым тхылъымпіэм истхэжыну.

Алим нэщхъыфіэу дунейм тета ціыхущ. Іуэхум я нэхъ иным щытепсэлъыхым дежи къыпхуэгуфіэрт. 1989 гъэм и гъэмахуэрт. Алим Москва къикіыжащ щыжаіэм, си щхьэгъусэмрэ сэрэ дыщіыхьащ я деж, тлъагъунщ жытіэри. Къытщыгуфіыкіащ, детіысэхащ, гукъэкіыж гуэрхэр зэхуэтіуэтащ. Ауэрэ лъэпкъ Іуэхум, бзэм дынэсащ. Гъэмахуэ пщыхьэщхьэ дахэу акъужьыр гум къыщедэхащІэм Алим и шыпхъу нэхъыщІэ Хъамсинэ ди шэнтхэр бжэІупэ удзыпціэм щригъэувыкіри, вагъуэхэр уафэм из хъуху дызэпсэлъауэ щытащ. Иджы сыщіодэіуж абы щыгъуэ магнитофоным истхами, къысщохъу ахэр лъэпкъым къитхуищІыжа уэсяту.

- упщащ сэ абы.
- Аддэ сыцІыкІуу, псори сфІэгъэщІэгъуэну, дунейм хэсщІыкІ щІагъуэ щымыІэми, хэт жиІэри си гум къинэу, — мис апхуэдэу сыщыщыта зэманырщ сигу къэкlыжыр.

Абы нэхърэ нэхъ куэдрэ уигу къэкІыж щыІэкъым. Сыт щхьэкІэ жыпІэмэ абы щыгъуэ плъэгъуари, уи нэгу щІэкІари, зэхэпхари уи гум къонэж, уи гум илъщ. Дыгъуасэ е вэсэмахуэ плъэгъуа, зэхэпха гуэрхэр нобэ піэщіэхужынкіэ мэхъу. Ауэ ущыцІыкІум плъэгъуар, зэхэпхар, уигу къинар — ар улІэжыхукІэ уи гъусэнущ.

– Aтlэ абы и пщалъэкlэ гъащіэм уеплъмэ, дэ а зэманым дыкъикаауэ дыхуеплъэ-

— Алим, уи гъащіэм щыщу бий къащіохъуэ, мы нобэ дэтхэнэ зэманыр нэхъыбэ- къэхъу сабийхэм, ди адыгэ рэ уигу къэкіыжрэ? — се- сабийхэм ди адыгэ хьэл-щэныр гъащіэ гъуэмылэ яхуэхъуфыну піэрэ? Яхуэхъун папщіэ, дэ, нэхъыжьхэм, сыт тщІэн-длэжьын хуейуэ уэ къэплъытэр?

> – Ар упщІэшхуэщ, Іуэху куущ, сыт щхьэкІэ жыпІэмэ нобэ зыгуэр епхьэжьэрэ мыпхуэдэу мыр ціыхухэм япкърыслъхьэнт, я хьэл-щэн сщІынт жыпІэу букъуэдийкІэ, къомыхъулІэнкІэ шынагъуэщ. Дэ дызыщыпсэу зэманым зехъуэж жытакъэ. Атіэ абы и гъусэу ціыхухэри нэгъуэщІ мэхъу.

А псори нэгъуэщІ щыхъуакІэ, Іэмал иІэкъым абыхэм я дежкІэ хуадзмэ, ар ди гурыфІыгъуэу зыгуэркІэ уемыплъэкІыну. Абы къыхэкІкІэ, а уэ уигу илъ дыдэр псоми къабыл ямыщІынкІи мэхъу. НэгъуэщІхэм я Іуэху зехьэкІэр, я дуней тетыкІэр блэм, ди пхъурылъху-къуэрылъкіыжу аращ, ауэ ціыхум са- нэхъ къащтэу абы хуеіэни уэ хухэм я дунейр нэгъуэщіщ. Абы-



къыпхокІ, абы езыхэми уи дежкІэ къеІэни къахокІ.

Дэ дыщыціыкіуам нэгъуэщі тлъагъуу щытакъым, дэ тхуэдэ ди гугъэт псори. Сэ абы щыгъуэ си гугъэрат: ди къуажэкІэм деж дунейр щиухыу, ди къуажапщэм къыщыщІидзэу.

Иджы сабийхэм я нэгу щІэкІыр нэгъуэщІщ: сабийхэм ящІэ ди къалэкІэм деж дунейр къызэрыщыщІимыдзэри зэрыщимыухыжри. Мес иджыпсту зи макъ зэхэтх си къуэрылъху хъыджэбз цІыкІур илъэситхущ зэрыхъур, ауэ абы ещІэ нэгъуэщІ къэралхэри зэрыщыІэр, нэгъуэщІ къалэхэми щіоупщіэ, уеблэмэ абыхэм я хъыбар гуэр езыми къыбжиІэфынущ, сыт щхьэкІэ жыпІэмэ ар телевизорым йоплъ мычэму. Абы иджыпсту щыщІэдзауэ усэ гуэрхэр зэхилъхьэну иужь итщ. АтІэ абы и ныбжьым сыщитам ахэр сэ схузэфІэкІыну щытакъым. Хъарбыз хадэ къутэжыгъуэм деж къуажэм хъарбыз гушхуэхэр драшейрт. ЩІалэ цІыкІухэр дыкъыдэжрэ: «КхъыІэ, зы хъарбыз къызэт», — жытІэрэ дапежажьэу. Зы хъарбыз къытдежэрти, тшхырт. Мис абыхэм нэхъ гухэхъуэ ди нэгу щІэмыкІыу дыкъэхъуащ.

Иджы плъагъуркъэ, ди щІэ-

Итіани, лъэпкъхэр зэрызэщхьэщыкІыр бзэрэ хабзэрэщ. АтІэ ди бзэмрэ ди хабзэмрэ а къытщіэхъуэ щіэблэм Іэщіыб ямыщіын папщіэ, сыт хуэдэ іэмал къэтлъыхъуэн хуейуэ піэрэ, къэкіуэну ліэщіыгъуэм хуахьы-

Хабзэр бзыпхъэкъым, акъылыр къулыкъукъым, жаlакъэ. Іэджи хэлъщ абы пэжу. Хабзэр зэпхыжар, хабзэр къызыпкърыкІыр, сэ къызэрысщыхъумкІэ, бзэращ. Бзэр лъэпкъым Іурылъмэ, хабзэри нэхъ

ихъумэфынуш.

жыфын, иратыжыфын па-

Ди бзэр мыкІуэдыж щІыкІэ къегъэблыжын хуейщ, ар къезыгъэблыжыфыну псом япэу зытехуэр адэ-анэрщ. Сыт щхьэкІэ жыпІэмэ гум бзэр изылъхьэфынур, сабийм игу ихьэфынур адэ-анэрш, атІэми анэрщ.

ИтІани ди бзэр тІэщІэхуат жытІэу ди закъуэ зыдгъэкъуэншэжынри тэмэмкъым. Ди бзэр, дауи ирехъуи, тІэщІаудащ. Апхуэдэу щыт пэтми, къэзыІэтыжын хуейр дэращ, гугъу абы зыдедгьэхьу къэтІэтыжын хуейщ, сыт щхьэкІэ жыпІэмэ икІэмикІэжым абы хуейри хуэныкъуэнури дэращ.

- Тхьэхуэжыlэу жыпlэмэ, къалэдэс сабийм бзэ ебгъэщІэныр гугъущ. Япэм анэхэр Іэнатіэ Іутти, я быныр садикым къыщыхъурт. Лъэпкъ куэду зэхэпхъа сабийхэр зэрызэпсальэри урысыбзэт. Иджы анэхэр лэжьапіэншэу къыщынэм, я быныр зрадзэкіри ахэр сатум хыхьащ, гъуэгу жыжьэ техьащ. ТІум щыгъуэми хэкіуадэр анэм и дахэкІэ иримыкъу, анэдэлъхубзэм пэіэщіэу къэхъу сабийрщ.
- Ди адэр лІэри, ди анэм дыкъыхуэнауэ щытащ: зэкъуэшитІрэ зэшыпхъуитхурэ, псори цыкіу защізу. Дызыпіар ди анэращ. Радиоуи, тхылъуи диІар аращ, телевиденэ абы щыгъуэ щы акъым, ауэ абы и къалэнри

хэм куэд ядж, ялъагъу, зэхах. ди пащхьэ щызыхьар аргуэру

Школ къызэlуахыу абы дыкіуэ хъуа и ужькіи, пщыхьэщхьэ хъуамэ. ди анэр къыдэупщІырт: сыт фагьэщІа, сыт флъэгьуа? Езым хьэрф зэратх имыщІэ пэтрэ. ЖетІэжырт къэтщІа псори, итІанэ езым къыджиІэнум дыпэплъэу дыщыст. Дэ сытхэр тхылъым къидджыкІами, ди анэм къыджиІэм нэхъ гъэщІэгъуэнрэ удэзыхьэхрэ щыІэу тщІэртэкъым.

— Атіэ, Алим, тіэкіу-тіэкіуурэ дыхуэкіуащ нетіэ дгъэува упщІэм и жэуапым: сыт тщіэн-длэжьын хуейр ди щіэблэм хабзэмрэ бзыпхъэмрэ ящізу къэтэджын папщіз жытІатэкъэ?

— Узэгугъу къогугъуж, жыхуаІэращ. Уегугъумэ, зебгъэліаліэмэ, къогугъужынущ, къолІэлІэжынущ уи быныр. Ауэ уелъэпауэмэ, къолъэпэуэжынущ тІэу емыплъу.

Си анэм жиlэу щыта уэрэдхэр, гъыбзэхэр уэрэдыр уэрэду, гъыбзэр гъыбзэу жытІэу абы дыщІапІыкІащ. Арауэ къыщІэкІынщ сэри усэ тхыным сыщІытегушхуар. ЕЗЫМИ дэри ди насыпти, Алим къелащ Хэку зауэжьми абы и ужькІэ илъэс 55-м щІигъукІэ ар лъэпкъым хуэлэжьащ, ищІар-лъэкІар къалъытэрэ зэм уафэм нэс яІэту, ягъэлъапІэу, зэми ефыгъуэжрэ лъапэщіэдз хуащіу, псалъэ дыджхэр ирадзу. Арауэ къыщІэкІынщ усакІуэм мыпхуэдэ сатырхэр къигъэщІын хуей щІэхъуари:

Ябгащ си дежкІэ си жагъуэгъур, Зэпачт мычэму

льэрыгьыпсыр...

Псыхьэлыгъуэу, вагъуэ нуру, гъатхэ уэшхыу, жылэ махуэу щІыр зыпэплъэу, уэрэд гуакІуэу, гъыбзэ псалъэу лъэпкъым сыт щыгъуи и гъусэнщ КІыщокъуэ

АФІЭУНЭ Рае, Урысей Федерацэм щэнхабзэмкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакlуэ, журналист.

1982 гъэ.

#### КІЫЩОКЪУЭ Алим

### Псалъэ

Уи уни кхъухьи — сыти жы іэ, Сыт ціыху іэдакъэм щіэмыкіар? Уэрэд жызы Іэр гупсысамэ, Гум лъагъуныгъэр къе усамэ, Псальэщ нэхьапэ гум кьэк ар. Бзэр дэзыгъащІэр Тхьэм иузэщІ, Дунейм и фІыгъуэм щремыщІэ, Псальэм текІуэну Іэщэ щы Іэу Нобэр къыздэсым сэ сымыщІэ. Джатэдзэу жану щы Іэщ псальэ, ЗыжепІэм и гум ныщІольадэ, КІыфІым хэхуами хэмыкІуадэ, Зыщыбгъэгъупщэу гум имыдэ. Зи псальэ дыджыр насыпыншэщ,

Къыжьэдэк ахэр и щхьэ уасэщ. И мыхьэнэри псалъэм сощіэ, Бзэм хуэшэрыуэр сэ си щІасэщ. Узэрылъагъум уи бзэр дахэщ, Бзэр зэкІэщІешыр ныкъуэкъуэным. Зыгуэр дэхуэхрэ — псальэ хуэдэ Нэхъыф І ухуейкъым щІэбгъэкъуэну. Вагъуэр мо уафэм икІуэдыкІрэ? — Хуэдабзэщ вагъуэм дэ ди псальэр, Жызы а дыдэр щымы Іэжми, ИкІынкъым зэи бзэм и піальэ. Ем щІэкъум мэхъур ер и натІэ, Гу къабзэ зиІэм и къабзагъэр Льагъуныгъэшхуэм хуохъур гъуси, Насыпу ди гур егъэзагъэр.





## ФІыгъуэ мылъытэ ఈ %

гъуэзэджэхэм яубзыхуащ зауэ нэужь илъэсхэм гъуэгуанэщІэ техьа къэбэрдей литературэм и хэкІыпІэ нэхъыщхьэхэмрэ и унэтІыпІэхэмрэ. Нобэрей ди литературэм и лъэпкъ фащэхэр, абы къыщІэлъ гъуэгуанэм и гъэзапІэхэр зыубзыхуар КІыщокъуэ Алимщ. ДэркІэ фІыгъуэ мылъытэщ Алим къызэринэкІа дэтхэнэ тхыгъэри — ахэр гъэнщіащ гупсысэр зыгъэлажьэ, гъащіэмрэ зэманымрэ я куупІэр зи лъабжьэ псалъэмакъкІэ. Тхыдэр игъэбатэми, нобэрей дунейм и шыфэлІыфэр, и зэхэлъыпІэхэр, и унэтІыпІэхэр игъэнахуэми, Алим и къалэмым цІыхум и гущІэлъапсэм дрегъаплъэ, абы и фэм дэкІымрэ и гум щыщіэмрэ ди пащхьэ кърелъхьэ.

Алим и тхыгъэхэращ къэбэрдей литературэм и цІэр къэралым, дуней псом щызыгъэ Іуар. Ди литературэр зи лъабжьэр куу, зи пщІэр лъагэ художественнэ хъугъуэфІыгъуэ хъуамэ, ар,

КІыщокъуэ Алим и усыгъэхэм, и роман псом япэрауэ, зи фіыщіэр Кіыщокъуэрщ. Алим и ціэр зэи щыгъупщэнукъым адыгэм — апхуэдэ цІыхур уахътыншэщ.

Ди лъэпкъым ар хуэупсащ нэр темыпыlэу зызыужь XX лІэщІыгъуэ хьэлъэм и гупсысэ жанхэмкІэ гъэнщІа, зэманым ди пащхьэ къригъзувэ упщІзхэм я нэхъ гугъуми жэуап зыщагъуэт тхыгъэ тельыджэхэмкіэ.

КІыщокъуэ Алим пщІэшхуэ зиІа, цІыхугъэ лъагэрэ лІыгъэ мыкІуэщІыжрэ зыхэлъа ціыхуу щытащ. Сыт хуэдэ Іэнатіэ бгъэдэувэми, ар псоми къахэщырт и гуащІэр зэрыинымкІэ, зэрыцІыху пэжымкІэ абыкІэ щапхъэт Алим дапщэщи.

Къэралым хуэфащэ пщІэ къыхуищІащ адыгэ тхакіуэ, усакіуэ щэджащэм и гуащІэдэкІым — Алим къыфІащащ Социалист Лэжьыгъэм и Ліыхъужь ціэ лъапіэр, РСФСР-м и Къэрал саугъэтыр къратащ, Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ усакІуэ цІэ лъапІэр зэрихьащ.

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд.



### Къэбэртэе-Бэлъкъар Республикэм илъэпкъ усакіоу, тхакіоу, УФ-м и Къэралыгъо премие илауреатэу КІышъэкъо Алим къызыхъугъэр

## ШъхьэкІэфэ-лъытэныгъэ зэфашІыщтыгъ

Адыгэ лъэпкъым итхэкІо инитіу — Кіэрэщэ Темботрэ Кіышъэкъо Алимрэ — гупшысэкІо нэбгыритІумэ азыфагу сыдигьуи шъхьэкІэфэ-лънтэныгъэ дахэ ильыгь, зэгурыІощтыгьэх, зэльы-Іэсыщтыгъэх. КІэрэщэ Тембот илитературнэ музей анахь чІыпІэ хэхыгъэ щызиІэхэм зэу ащыщых КІышъэкъом ихудожественнэ произведениехэр. «Стихотворения. Поэма» (1958), «Тисей» (1955), «Хъопсэгъо нур» (1960) зыфиюрэ усэ ыки прозэ тхылъхэр Алим ыІапэ акІэдзагъэу, псауныгъэкІэ, гъэхъагъэ-

кІэ, зэкъошныгъэкІэ, рэхьатыгъокІэ адыгэм къыхэкІыгъэ апэрэ тхэкІошхом КІышъэкъор къызщыфэлъаІохэрэр чІэлъых. Ар зы. Ащ нэмыкІэу, Тембот иунэшъхьэгуащэу КІэрэщэ Зузэ Исхьакъ ыпхъури игукъэкІыжькІэ къыддэгощагъ.

— Совет хабзэм илъэхъан зэкъошныгъэм игъогухэр анахь зыщыlагъэхэр, — elo Зузэ. — Адыгеим икультурэ имафэхэр Къэбэртаем щашІыщтыгьэх, ахэм лъэпкъ интеллигенциер, бгъуитІукІи агу тІупщыгъэу, зэфэхьалэлэу, ахэлажьэщтыгъ.

Къэбэртаехэри Адыгэ хэкум къакІоштыгъэх, тэтыехэри кІощтыгъэх. Хэкум зы цІыф цІэрыю, хьэкіэшхо къакіомэ, Тембот иунэ къихьэщтыгъ. Ащ фэдэу зэ макъэ къырагъэlугъ Кlышъэкъо Алим ыдэжь къызэреблэгъэщтымкІэ.

— Ар Іофы хъуна?! — ари-

— А лъэхъаным Адыгэ хэку исполкомым июфышагьэу Шэуджэн Нурбый къакІуи къыти-Іуагь Адыгэ хэкум ипащэу Бэрзэдж Нухьэ хьакІэм зэригьусэщтыр, адыгэ хабзэм тет үнэгьокІоцІ Іанэ афэшІыгьэн зэрэфаер. ТыгушІуагь, тызечьагь, адыгэ шхыныгъо зэфэшъхьафхэр

дгъэхьазырыгъэх ыкІи, къызэрэтаlуагьэу, мэл укlыгьэ дэгъур ахэм гъусэ афэтшІыгъ. Мэлышъхьэ гъэжъуагъэр Іанэм игузэгупІэ гъэцыкъыжьэу ыкІи мэлыр зэрэщытэу гъэжъуагъэу тедгъэуцуагъ. Заом илъэхъан Тембот Къэбэртаем щыІагъ, лъэшэу КІышъэкъом ягуащи, нэмыкіхэри къыфэхъупхъагьэх. Тэри тфэлъэкІыщтымкІэ къогъанэ тиlагъэп. Шъыпкъэ, убысымгуащэ зыхъукІэ, мыщ фэдэ такъикъхэм уплъэнэу, удэ-Іонэу узэрэфаеу хъурэп. ХьэкІэ лъапІэри, тхьамэтэшхо гъусэри, нэмыкlхэри зэраlуагъэу къэсыгъэх. Сэ анахь сщымыгъупшэжьырэр КІышъэкъом ихъохъу ары.

— Тембот! — ыlуагъ лlы гьэсэгьэ губзыгьэм. — Пегьымбарым Алахыым дэжь къикІэу адыгэхэм бгъэхалъхьэ къафихьы хэбзагъэмэ, ар анахь зытефэу, зыфигъэшъошэщтыгъэр оры! къыІуагъ.

— ЗэкІэ мо куп дахэр, Бэрзэдж Нухьи, нэмыкІэу ягъусэхэри хьакіэм игущыіэхэм къызэхагъэтэджагъэх. Ащ къыкІэльыкІоу, зэрэхабзэу, мэлышъхьэ жъуагъэмкІэ загъэзагъ, адыгэ жабзэм ианахь гущыІэ дахэхэмкІэ мы мафэм бэ шІоу тиунэ къыщаІуагъэр.

ИтеплъэкІи, игьэпсыкІэкІи, игущыІэ щэрыуагъэкІи КІышъэкъо Алим зэрэтхэкІо иныр, дэгъур, зэрэціыф шіагьор къыхэщыщтыгь. Джары ипроизведениехэр тхылъеджэхэм зыкіякіасэр, тхакіом непи уасэ зыкlыфашІырэр, къыІуагъ КІэрэщэ Зузэ.

МАМЫРЫКЪО Нуриет. ПЕНСИЕХЭМКІЭ ФОНДЫМ ШЪУЩЕГЪЭГЪУАЗЭ

# ІэпыІэгъу афэхъух

Украинэм икъыблэ-къокІыпІэ лъэныкъохэм тхьамыкІэгьошхоу къащыхъухэрэм защызыухъумэхэу зышъхьэ къезыхьыжьэжьыгъэхэр бэдэд.

ТхьамыкІагъо хафэхэрэм, егъэзыгъэхэм, амалынчъэхэм агу ихыгъэу зэрапэгъокІыхэрэр, аІэ зэрафащэирэр, ІэпыІэгъу зэраратырэр тицІыфхэм пчъагъэрэ къагъэлъэгъуагъ. Мары джыри зипсэупІи, зихэгъэгуи, зимылъкуи ІэкІыб зышІыхи шъхьэегъэзыпІэкІэ Адыгеим къэкІуагъэхэм яІахьыл шъыпкъэм фэдэхэу тицІыфхэр ащыпэгъокІыгъэх.

ТхьамэфитІу фэдиз хъугъэу Тэхъутэмыкъое районым нэбгыри 162-рэ щыІ. Ахэр Украинэм и Луганскэ ыкІи Донецкэ хэкухэм къарыкІыгъэх, тапэкІэ санаториягьэу «Шапсыгь» зыфиюу мы уахътэм юф зымышІэжьырэм щэпсэух. Хъулъфыгъэхэр 37-рэ, бзылъфыгъэхэр 53-рэ, кіэлэціыкіухэр 72-рэ.

Зышъхьэ къезыхьыжьэжьыгьэхэм яюфхэм язытет зэзгьашІэ сшІоигьоу «Шапсыгьэм» сыкІогьагь. Псауныгьэр зыпкъ зыщырагъэуцожьырэ Гупчэм ипащэу Уджыхъу Казбек сыlукІэгъагъ.

– Украинэр къэзыбгынагъэхэм янахьыбэр къыздикІыхэрэр Донецк, Луганск ыкІи Краснодон, — къејуатэ Казбек. — Санаториеу щытыгъэ «Шапсы-

гъэм» хэт үнэхэр ыкlи кабинетхэр икІэрыкІэ шъыпкъэу афэдгъэпсыжьыгъэх, зэкІэ къэкІуагъэхэр арыфагъэх. КъулыкъушІэпІэ зэфэшъхьафхэм, полицием, ошіэ-дэмышіэу къэхъурэ тхьамык агъохэм ядэгъэзыжьын фэгьэзэгьэ ІофышІэхэм цІыфхэм Іоф адашІэ. Меипэн дехеішыфоіи меницид нычэпи ахэтых, ренэу япсауныгъэ изытет ауплъэкly. Тэхъутэмыкъое сымэджэщым нэбгырищ чІэлъ, ахэр гьогум, чіыопсым изытет, ащэчыгъэм агъэсымаджэх.

КъэкІуагъэхэр непэ плІэ агъашхэх, пхъэшъхьэ-мышъхьэхэр, хэтэрыкІхэр аратых. Щыгъынхэр, шхынхэр, кІэлэцІыкІу джэгуальэхэр, спорт Іэмэ-псымэхэр, нэмыкІхэр предпринимательхэм къарагьащэх, цІыфхэм лъэшэу анаІэ атырагъэты. ЦІыфхэр социальнэу къэухъумэгъэнхэмкІэ Гупчэм июфышіэхэм бэ апшъэ

Егъэзыгъэ ІофкІэ зипсэупІэ зыхъожьыхэрэм япчъагъэ нахьыбэ зэрэхъурэм къыхэкІыкІэ, Тэхъутэмыкъое район администрацием ипащэу Шъхьэлэхъо Азмэт кіэщакіо фэхъуи, псынкІ у Іофхэр зэшІозыхырэ штаб зэхащагъ. Зэо бырсырхэр къызыщызэкІэнэгъэ чІыпІэхэм зышъхьэ къахэзыхыжьэу тирайон къихьэхэрэм ІэпыІэгъу ятыгъэныр, охътэ мыгъэнэфагъэкІэ зыщыпсэунхэ чІыпІэхэр къафэгъотыгъэнхэр ары штабым пшъэрылъэу иІэр. Штабым хэхьэх район администрацием ипащэ иапэрэ гуадзэу Ярахмед Ярахмедовыр, къоджэ ыкІи къэлэ псэупІэхэм, зэкІэ районым ит къулыкъушІапІэхэм ыкІи ведомствэхэм япащэхэр. Мобильнэ пунктэу къызэІуахыгъэм упчІэ зиІэхэм джэуапхэр ащагьотых, къэкІогьэ нэбгырэ пэпчъ икъэбар къыриютыкІ у социальнэ паспортхэр афашІыгьэх, паспорт зимыІэхэми къафыдахы.

Предпринимательхэр ренэу цІыфхэм адэжь къэкІох, гущы-Іэгъу афэхъух, ІофшІэпІэ чІыпІэу

яІэхэр къараІох, зэзэгьыныгьэ-

хэр адашlых. Іуагъэ зыдашlылыжыл жения испания предеждения и преждения и предеждения и преждения и предеждения и предеждения и предеждения и предеждения и е нэІуасэ зиІэхэм ахэм адэжь кІонхэу фитыныгъэ араты. КъэкІуагъэхэм яунагъомэ ащыщхэр Украинэм къинагъэх.

– ЛъэныкъуитІуми, Украинэм къикІыжьыгьэхэмрэ ащ къинагъэхэмрэ, зэпхыныгъэ зэдыряІэным иамалхэм талъэхъу, – elo Уджыхъу Казбек. -Дгьэфедэрэмэ ащыщых сотовэ телефонхэр, Интернетыр. Сотовэ телефонхэу къэкІуагъэхэм яІэхэр журналхэм адэтэтхэх, тыдэ щыІэхэми ахэм якъэбархэм защытэгъэгъуазэ, ящыІэкІэ-псэукІэ зэтэгъашІэ. Зышъхьэ къезыхьыжьэжьыгьэхэу «Шапсыгъэм» щыІэхэм адэжь мэфитю сыщывагъ, бэ гущыІэгъу сызфэхъугъэр. Лъэшэу тицІыфхэм къафэразэх, гукІэгъушхоу ахэм ахэлъыр икъу фэдизэу зэхашІэ.

ГущыІэгъу сызфэхъугъэмэ ащыщ Дмитрий Низовыр. Луганскэ хэкум икъалэу Краснодон дэсыгъ, илъэс 25-рэ ыныбжь, ишъхьэгъусэрэ ясабыиттурэ игъусэх. Никитэ ціыкІум илъэситІурэ ныкъорэ, Антон зы илъэс аныбжь, джыри сабый къафэхъунэу ежэх. Дмитрий шахтэм щылажьэщтыгь, чІычІэгь псэольэ гьэуцунхэмкІэ мастер.

 Тикъалэ удэсынкІэ щынагьо зэрэхъугьэм къыхэкІыкІэ

къэтыбгынагъ. — Дмитрий къејуатэ. — Мо хъурэ тхьамык агьор тисабыйхэм ятымыгъэлъэгъуным тыпылъ. Сицыхьэ телъ зэфэныгъэр зэрэтекІощтым, насыпым

къызэрэтфигъэзэжьыщтым. Зышъхьэ къезыхьыжьэжьыгъэмэ ащыщых Пришляк Михаилрэ Аринэрэ, Луиза Дубковар, Владимир Рябоконь, Людмила Беловар, Надежда Кушинар, Владислав Беловыр, Алена Кушинар.

Украинэм къикІыхэрэм япчъагъэ хэхъо зэпыт. Акъош шъыпкъэм фэдэхэу тицІыфхэр ахэм апэгъокІых ыкІи рагъэблагъэх.

ХЪУЩТ Щэбан. Сурэтхэм арытхэр: Украинэм къикІыгъэхэм ащыщхэр.

## Уисчет изытет зэбгъэшІэн плъэкІыщт

ШІокІ зимыІэ пенсие страхованием исистемэ тегъэпсыкІыгъэу нэбгырэ пэпчъ къыфызэ-Іуахыгъэ счетым изытет ехьылІэгъэ письмэхэр илъэс къэс зэрафагъэхьыщтыгъэхэр щымы-Іэжь ашІыгъ нахь мышІэми, ащ изытет, мылъкоу щызэlукlапред за пред з ишІыкІэ зэфэшъхьафхэр щыІэх. Ащ пае:

1. Паспортымрэ шюкІ зимы іэ пенсие страхованиемкІэ свидетельствэмрэ зыдэпІыгъхэу ПенсиехэмкІэ фондым ичІыпІэ къулыкъу зыфэбгъэзэн фае.

2. Къэралыгьо фэю-фашіэхэмкІэ порталэу www. gosuslugi.ru. бгъэфедэзэ «Унэе кабинет» зыфиюрэм икод уихьанышъ, уилицевой счет изытет ащ ущылъыхъушт.

3. Урысые Федерацием Пенсиехэмк Іэ ифонд зэзэгъыныгъэ зыдишІыгъэ чІыфэт организациехэу зэІухыгъэ Іахьзэхэлъ обществэхэу «Банк Москвы», «Урысыем и Сбербанк», «Уралсиб», «Газпромбанк», зэфэшІыгъэ Іахьзэхэлъ обществэч «Банк ВТБ-24-рэ» зыфиюхэрэм уисчет изытет ащызэбгъэшІэн плъэкІышт.

4. Ыпэкіэ зэрэщытыгьэм фэдэу «письмэ насыпкІэ» заджэхэрэр къыпфагъэхьы пшІоигьомэ, ифэшьошэ льэlу тхыль ПенсиехэмкІэ фондым, ПенсиехэмкІэ фондым ичІыпІэ къулыкъу яптыщт, уисчет изытет зэрагъэш Іэнышъ, ищык Іэгъэ письмэр ахэм къыпфагьэхьыщт.

ПенсиехэмкІэ фондым и Къутамэу Адыгэ Республикэм щы-Іэм игьо къышъуфелъэгъу ащ фэдэ къыхэтхыкІыныр зэгъогогъу нэмы эми илъэсым къыкіоці яжъугъэшіынышъ, шъуиунэе документхэм яхъарзынэщ хэшъулъхьанэу.

### Хэта лъэІу тхылъыр зэптыщтыр?

Пенсиехэмкіэ фондым и Къутамэу Адыгэ Республикэм щыіэм шъугу къегъэкіыжьы пенсием пае мылъку зэlугъэкlэгъэным ылъэныкъокіэ шіокі зимыіэ пенсие страхованием тегъэпсыкіыгьэу страховать ціыфыр зышіырэр 2014-рэ илъэсым къыщыублагъэу зэрэзэхъокіыгъэр.

ШІокІ зимыІэ пенсие страхованиемкІэ страховать шъузышІэу щытынхэ алъэкІыщтых Урысые Федерацием ПенсиехэмкІэ ифондрэ пенсиехэмкІэ мыкъэралыгъо фондхэмрэ. Пенсием пае мылъкоу зэlужъугъэкlагъэр зыгъэlорышlэнэу унэе гъэІорышІэкІо компаниер зэрэжъугъэнэфагъэм емылъытыгъэу, шюк зимы!э пенсие страхованиемкІэ Урысые Федерацием ПенсиехэмкІэ ифонд страховать шъузэришІыщтыгъэу къэнэжьы.

Нахьыпэм пенсиехэмкІэ мыкъэралыгьо фондыр къызэрэхэпхыгъэм ехьылІэгъэ лъэІу тхылъыр, Урысыем ПенсиехэмкІэ ифонд трансферагентэу къэнэжьызэ, пенсиехэмкІэ сыдырэ мыкъэралыгъо фонди ептын уфитыгь ыкІи ар ылъапсэу пенсием пае мылъкоу зэlубгъэкlагъэр Урысыем ПенсиехэмкІэ ифонд о къыхэпхыгъэ фондым ритыжьыщтыгъ.

Непэ ПенсиехэмкІэ зы мыкъэралыгъо фондым укъызэрэхэкІыжьырэм ыкІи нэмыкІ мыкъэралыгъо фонд узэрэхэхьажьырэм е Урысыем ПенсиехэмкІэ ифонд икІэрыкІэу зэрэбгьэзэжьырэм ехьылІэгьэ льэІу тхылъыр Урысые Федерацием тыдэкІэ щыІэ иклиент къулыкъуи ептын уфит.

Мыщ дэжьым джыри зэ шъугу къэтэгъэкlыжьы шloкl зимыlэ пенсие страхованиемкІэ страховать шъузышІыщтыр къыхэхыгъэныр 2014-рэ илъэсым къыщыублагьэу пенсие тынымкІэ шІыкІэу бгъэнэфагъэм занкІэу зэрелъытыгъэр. Нахь зэхэугуфыкlыгъэу а lофыгъом нэlуасэ зыщыфэшъушІын шъулъэкІыщт ПенсиехэмкІэ фондым исайт.

Пенсиехэмкіэ фондым и Къутамэу Адыгэ Республикэм щыІэм ипресс-къулыкъу.

#### ШАХМАТХЭР

Узэдеш эщтмэ, ныбжьым елъытыгъэп

Шахматхэм я Дунэе мафэ фэгьэхьыгьэ зэнэкьокьоу Мыекьуапэ шызэхащагьэм Краснодар краимрэ Адыгеимрэ яешІэкІо 45-рэ хэлэжьагь. Швейцар шІыкІэм тетэу нэбгырэ пэпчь и эпэ эсэныгь экыгь эль эгь уагь.

сандр Цысь очкоуи 7-м щыщэу 6,5-рэ къыхьи, апэрэ чІыпІэр фагъэшъошагъ. Адыгеим щыціэрыю Федор Шибаевым очкоуи 6 ригъэкъуи, ятІонэрэ чІыпІэр къыдихыгъ. Тэхъутэмыкъое районым щапТугъэ Хьагъур Нухьэ очкоуи 5,5-рэ къыхьыгъ, ящэнэрэ хъугъэ. Николай Удовиченкэм яп-

Апшеронскэ къикіыгъэ Алек- ліэнэрэ чіыпіэр ыубытыгъ. Адыгэ Республикэм шахматхэмкІэ ифедерацие итхьаматэу Юрий Мешалкиным тызэрэщигъэгъозагъэу, зэнэкъокъур зэхащэным ыпэкІэ шІухьафтын гъэшІэгьонхэр агъэнэфагъэх. Зэlукlэгъухэм ахэлэжьагъэхэм анахьыжъэу ахэтыгъэр Владимир Громовыр ары. Зэкіэми анахьыкіэр В.



Загорулько — илъэси 5 ныІэп ыныбжьыр. Надежда Авдеевар пшъэшъэжъые ціыкіу.

Зэнэкъокъум исудья шъхьаlэу Андрей Монисовымрэ шахматхэмкІэ республикэм ифедерацие итхьаматэу Юрий Мешалкинымрэ гъэхъагъэ зышІыгъэ спортсменхэм афэгушІуагъэх, шІухьафтынхэр аратыжьыгъэх.

Спортым иветеранэу, шахмат ешІэным пыщагьэу Бзэджэжъыкъо Алый зэнэкъокъум хэлэжьагьэмэ, зэхэщакІомэ зэрафэразэр къытиlуагъ. Шахмат, шашкэ ешІэ зышІоигьохэм япчъагъэ зэрэхэхъуагъэр хигъэунэфыкІыгъ. В. Громовымрэ В. Загорулькэрэ аныбжьхэр зэбгъапшэмэ, лъэшэу зэтекlых, илъэс 70-кІэ зэпэчыжьэх. Арэу щытми, зэнэкъокъум зэдыхэлажьэх, текІощтыр язэрэмыгьашіэу зэдешіэх.

Сурэтым итхэр: апэрэ чІыпищыр зыхьыгъэхэу Федор Шибаевыр, Александр Цысь, Хьагъур Нухь.

#### **УРЫСЫЕМ ИСПАРТАКИАД**

# Икъулайныгъэ жегъахъо

Урысыем ед-III ви мехеГинаждини гъэмэфэ спартакиадэ хэхьэрэ кІэух зэнэкьокъухэр къалэу Пензэ шыкІуагьэх. Къыблэ шъолъырым ихэшыпыкІыгъэ командэ хэтэу Хьасанэкьо Заур самбэмкІэ зэІукІэгьухэм ахэлэжьагь.

Адыгэ къэралыгъо университетым экономикэмкІэ ифакультет щеджэрэ Хьасанэкъо Заур килограмми 100-м нахьыбэ къэзыщэчырэмэ ябэныгь. Нарт шъаом ящэнэрэ чІыпІэр къыдихи, джэрз медалыр къыфагъэшъошагъ.

Хьасанэкъо Заур пэщэныгъэ



дызезыхьэрэр Урысыемрэ Адыгеимрэ язаслуженнэ тренерэу Хъот Юныс ары. Ащ къызэрэтиІуагъэмкІэ, спорт унагъом щапІурэ З. Хьасанэкъор спартакиадэм чанэу хэлэжьагь, лІыгъэр ишапхъэу бэнагъэ. СамбэмкІи, дзюдомкІи Заур мэбанэ, икъулайныгъэ зэрэхигъэхъощтым щэч хэлъэп.

дзюдо

# Адлер зыщагъэхьазыры

ТелефонкІэ къатыгъ. ДзюдомкІэ дунэе егъэджэн-зэјукјэгъухэр бэдзэогъум и 17 — 27-м Адлер щыкіощтых. Урысыем ихэшыпыкыгъэ командэ итренерхэу, мыекьопэ бэнэпІэ еджапІэм I зыщызыгъэсагъэхэу Тао Хьэсанбый, Гъэунэ Анзор, нэмыкІхэр зэхахьэм хэлажьэх.

Адыгэ Республикэм дзюдомкІэ ихэшыпыкІыгъэ командэ итренер шъхьаlэу Бастэ Сэлым къытиlуагъ егъэджэныр дэгъоу зэрэзэхащагъэр. Адыгеим икlыгъэхэ Ордэн Андзаур, ШъэоцІыкІу зэшхэу Рустамрэ Айдэмыррэ, Мэлыщэ Ахьмэд, Хьакурынэ Хьазрэт Урысыем ихэшыпыкІыгьэ командэ хэтхэу бэнэпІэ алырэгъум яухьазырыныгъэ щыхагъахъо. США-м, Кореем, Италием, Польшэм, Латвием, Урысыем, фэшъхьафхэм яспортсменхэу Олимпиадэ джэгунхэм, дунаимрэ Европэмрэ язэнэкъокъухэм медальхэр къащыдэзыхыгъэхэр Адлер испорт псэолъэшхо къэкІуагъэх. НыбжьыкІэхэр опыт зиІэхэм акІырэплъых.



# Къырым икомандэхэри къыхэхьащтых

«Зэкъошныгъ» Мыекъуапэ

«Керчь» Керчь — 2:1.

Мэкъуогъум и 20-м ныбджэгъу ешІэгъур Крымскэ щыкІуагь.

«Зэкьошныгьэм» хэтхэу кьэлапчьэм Іэгуаор дэзыдзагъэхэр: Осмаев, Павлов.

Къырым Урысыем щыщ хъужьыгъэ. Культурэм, спортым, нэмыкІхэм афэгьэхьыгьэ зэнэкъокъухэу, фестивальхэу хэгьэгум щызэхащэхэрэм ахэлажьэ. ФутболымкІэ ятІонэрэ купэу «Къыблэм» щыкlорэ зэlукlэгъухэм Къырым икомандэхэр ащешlэщтых.

Ныбджэгъу зэlукlэгъоу Крымскэ щызэхащагъэм «Керчь» ыкІи «Зэкъошныгъэм» яфутболистхэм яухьазырыныгъэ щауплъэкlугъ. Керчь икомандэ апэрэ такъикъ 45-м къыкlоці «Зэкъошныгъэм» икъэлапчъэ Іэгуаор къыдидзагъ. Зэlукlэгъум иятlонэрэ кІэлъэныкъо Адыгеим икомандэ пчъагъэр зэрихъокІын ылъэкІыгъ, текІоныгъэр 2:1-у къыдихыгъ.

«Зэкъошныгъэм» идиректор шъхьа у Натхъо Адам къызэрэтиІуагъэу, тикомандэ Урысыем и Кубок икъыдэхын фэгъэхьыгъэ пэшорыгъэшъ ешоэгъум зыфегъэхьазыры. Хэгъэгум изэнэкъокъу заублэщтыр гъэнэфагъэгоп.



Редактор шъхьа Гэхэр:

ДЭРБЭ Тимур ХЬЭШІУЦІЭ Мухьэмэд ТХЬАГЪЭПСЭУ Упужьыкъу

#### Зэхэзыщагъэхэр:

Алыгэ Республикэм лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тильэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет Адресыр: ур. Крестьянскэр, 236

#### Зыщаушыхьатыгъэр:

Урысые Федерацием хэутын Іоф-хэмкІэ, телерадиокъэтынхэмкІэ ыкІи зэльы Іэсык Іэ амалхэмк Іэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпіэ гъэlорышІапі, зэраушыхьатыгъэ номерыр ПИ №ТУ23-00916

#### Зыщыхаутырэр

ОАО-у "Полиграф-ЮГ», 385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Пионерскэр, 268

#### Редакциер зыдэщыІэр:

E-mail: adygvoice@mail.ru

385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Первомайскэр, 197. Телефонхэр: приемнэр: 52-16-79, редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр -52-49-44, редактор гуадзэр — пшъэдэк ыжь зыхьырэ секретарыр — 52-16-77.